

# CHLUMECKÉ LISTY

10



časopis chlumeckého regionu | cena 19 Kč | ročník LIV | Chlumec nad Cidlinou 2. 10. 2025



VOLEJBALOVÉ LÉTO A SOUSTŘEDĚNÍ



CHLUMECKÝ TRIATLONEK



TANEČNÍ 2025

# CHLUMECKÝ KOTLÍK



fotografie: A. Fibigr



## SLOVO STAROSTY

Vážení spoluobčané, sousedé a přátelé,

sportovní zakončení prázdnin v podobě **triatlonku v Pamětníku** se opravdu vydařilo. Všichni účastníci překonali sami sebe a vlastně nikdo neprohrál.



Nová **dětská hřiště a workoutová sestava** se stolem na stolní tenis **zpríjemnilo dětem návrat** do školy. Společně s vedením školy a místních příspěvkových organizací jsme školákům popřáli, aby se jim ve škole líbilo.



Výročí svého založení oslavili **hasiči v Lučicích i v Chlumci**. Součástí dne byla ocenění zasluhujících členů, ukázky požárních zásahů i bohatý doprovodný program.

Kdo zavítal na **Chlumecký kotlík** na koupaliště, mohl ochutnat guláš i další dobroty, popovídat si a užít si příjemnou atmosféru. Poděkování patří pořadatelům i partnerům.

Divadelní přehlídka **Klicperův Chlumec** je v plném proudu. Město žije a to je moc dobře.



Přebíráme zázemí pro **volnočasové aktivity Na Hatčich**. Povedlo se jak pro skauty, hokejbal, tak hasiče. Těšíme se na slavnostní otevření.

První etapa **renovace výtahu ve zdravotním středisku** je za námi. Lepší mobilita poslouží všem, kdo ji potřebují.

Výměna krytiny a části **střechy nad kadeřnictvím** zlepši komfort služeb pro nájemce i zákazníky.

Rada města vybrala dodavatele **nového kamerového systému**. Stávající kamery využijeme k monitorování sběrných míst pro separovaný odpad i dalších lokalit. Nepořádek ani nepřístojnosti v našem městě netolerujeme.

**Podporujeme spolky** a organizace také formou příspěvků na opravy: farnost žádá na kostel, tenisté na kurty, fotbalisté na tribunu a chovatelé na střechu objektu.

Česká obec sokolská navrhla **prodej sokolovny** za věcnou hodnotu téměř 64 milionů korun. Odkoupit a ještě investovat do oprav desítky milionů korun je nad možnosti městského rozpočtu. Proto se držíme odhadní tržní ceny 4 150 000 Kč, abychom zachovali nekomerční využití objektu pro místní TJ Sokol i širokou veřejnost. Jednání dále probíhají.

Na území města proběhla **plošná deratizace** kanálových vpustí. Bez spolupráce chovatelů drobného zvířectva je ale účinnost omezená.

**Volby** jsou důležitá věc. Volíme poslance a rozhodujeme o budoucnosti pro sebe i naše děti. Ať máme každý svůj názor, respektujeme výsledek, není to důvod k rozdělení společnosti.

S úctou

**Mgr. Vladan Kárník,**  
starosta města



## ZASEDÁNÍ RADY MĚSTA

### Výpis z usnesení

71. zasedání rady města  
konaného dne 18. 8. 2025

#### Rada města:

- **Neschvaluje** poskytnutí finančního příspěvku neziskové organizaci TAJV, z. s., Sportovní 158, Kluk, 290 01 Poděbrady.
- **Schvaluje** poskytnutí části pozemku parc. č. 1572/1 (zelený pás podél pozemku parc. č. 1572/41) v k. ú. Chlumec nad Cidlinou formou Smlouvy o poskytnutí pozemku pro realizaci zpevněné plochy - přístup k brance a údržbu zeleného pásu na vlastní náklady žadatele.
- **Schvaluje** zadání zakázky „Hospodářská stavba u Klicperova domu - terénní úpravy“ firmě Libor Kohout, Chlumec nad Cidlinou III, Dvořákova 159, IČO: 49339931.
- **Schvaluje** uzavření majetkoprávních smluv se společností Povodí Labe, státní podnik, Víta Nejedlého 951/8, Slezské Předměstí, 500 03 Hradec Králové, IČO: 70890005 pro realizaci přeložek technické infrastruktury vodovodu a kanalizace, veřejného osvětlení a rekonstrukci mostu související se stavební akci „Most v ulici Zapečská, Chlumec nad Cidlinou“.
- **Schvaluje** uzavření majetkoprávních smluv se společností Vodovody a kanalizace Hradec Králové, Víta Nejedlého 893/6, Slezské Předměstí, 500 03 Hradec Králové, IČO: 48172898 pro realizaci přeložky technické infrastruktury vodovodu a kanalizace související se stavební akci „Most v ulici Zapečská, Chlumec nad Cidlinou“.
- **Schvaluje** Dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo na akci „Vybudování zázemí pro skauty v Chlumci nad Cidlinou“ se společností PRVNÍ STAVEBNÍ CHRUDIM a. s., Tovární 1130, Chrudim IV, 537 01 Chrudim, IČO: 46504621.
- **Schvaluje** uzavření smlouvy o spolupředatelství 78. ročníku Klicperova Chlumce 2025 s Divadelním spolkem KLICPERA Chlumec nad Cidlinou dle předloženého návrhu.
- **Schvaluje** výjimku z celkového počtu dětí ve třídách Kofátká, Sluníčka, Kuřátka a Včeličky Mateřské školy Beruška, Pod Loretou 460/IV, Chlumec nad Cidlinou na školní rok 2025/2026 dle předložené žádosti.

### Výpis z usnesení

72. zasedání rady města  
konaného dne 8. 9. 2025

#### Rada města:

- **Schvaluje** uzavření smlouvy s firmou CCS Audit, s. r. o. Praha, IČO: 26754746, Konviktská 291/24, Staré Město, 110 00 Praha 1 (přezkum hospodaření města za rok 2025).
- **Schvaluje** objednávku odpadkových košů Nanuk Next u fy mmcité a. s., Vinohradská 907, Mařatice, 686 05 Uherské Hradiště dle předložené cenové nabídky.
- **Schvaluje** poskytnutí finančního příspěvku ve výši 70 000,00 Kč pro Olešnické mažoretky z. s. (příspěvek na dopravu na Evropský Cup v Chorvatsku).
- **Schvaluje**, v návaznosti na usnesení 24/70/25, pronájem plaveckých drah venkovního bazénu na pozemku parc. č. 1470 v k. ú. Chlumec nad Cidlinou v areálu městského koupaliště v Chlumci nad Cidlinou Ing. Josefu Ulrichovi, nar. 13. 7. 1977, Na Vyhliďce 343, Chlumec nad Cidlinou III, 503 51 Chlumec nad Cidlinou, od 15. 9. 2025 do provedení zazimování plaveckého bazénu a společenské místnosti v budově č. p. 74, Na Hatích, Chlumec nad Cidlinou, pro tréninky otužilců z klubu Eskimo za cenu 50,00 Kč/týden (3 dny v týdnu, max. 25 osob).
- **Schvaluje** uzavření Smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene a dohody o umístění stavby č. IV-12-2030289 („K\_HK Chlumec n. C. p. č. 687.18 smýčka“) mezi městem Chlumec nad Cidlinou a ČEZ Distribuce, a. s., IČO 24729035 za cenu 2 500,00 Kč + DPH.
- **Schvaluje**, v návaznosti na usnesení 9/68/25, uzavření Příkazní smlouvy mezi městem Chlumec nad Cidlinou a Ing. Eduard Žaluda, IČO 73580872 na zajištění výkonu územně plánovací činnosti při pořizování územně plánovací dokumentace „Regulační plán RP.1“ ve smyslu stavebního zákona.
- **Schvaluje** žádost o pronájem plochy parc. č. 275/1, 275/10, v k. ú. Chlumec nad Cidlinou v lokalitě U Starého hradu za účelem umístění Dětského



skákacího světa v termínu 17. 9. - 21. 9. 2025 za cenu 1 000,00 Kč/den.

- **Schvaluje** zadání zakázky „Městský kamerový dohlížecí systém - Chlumec nad Cidlinou“ společnosti GEMOS DOPRAVNÍ STAVBY, a. s., IČO: 24132098.
- **Schvaluje** Dohodu o poskytnutí dotace na projekt rozvoje venkova v rámci Strategického plánu Společné zemědělské politiky na období 2023-2027 na akci „Dětské hřiště, Chlumec nad Cidlinou.“
- **Schvaluje** navýšení cen pronájmů v Domě dětí a mládeže, Chlumec nad Cidlinou.
- **Schvaluje** předložený návrh termínů svatebních obřadů na rok 2026.

- **Schvaluje** zástupce školské rady v Základní škole Chlumec nad Cidlinou za město Chlumec nad Cidlinou ve složení Mgr. Vladan Kárník, Ing. Pavel Školník, Irena Berešáková.
- **Schvaluje** výjimku z celkového počtu dětí ve třídách Mateřská škola U Zámku, Chlumec nad Cidlinou, Poděbradova 636/IV, 503 51 na školní rok 2025/2026 dle předložené žádosti.

**Jana Jelínková,**  
*asistentka starosty*

## CHLUMECKÝ KOTLÍK

Už zase. Šestáho září na koupališti, 15. ročník. Po propršené noci zase krásný den, příjemná teplota něco přes 20 °C. Guláš v kotlíku vařilo 15 týmů, které se jako obvykle předháněly v podbízení se návštěvníkům pokrmy a nápoji všeho druhu.

### Výsledky:

1. Krtkova banda, 72 hlasů
2. Pivaři, 71 hlasů
3. Krav Maga, 69 hlasů
4. Holky ze střediska, 61 hlasů
5. DS Klicpera, 58 hlasů

Cenu pořadatele za **umělecký dojem** získali **Ochotníci z Úpice**. Celkem bylo odevzdáno 593 hlasů, hlasovací lístky si zakoupilo 659 návštěvníků.



Ochotníci z Úpice,  
cena za umělecký dojem



Krtkova banda, 72 hlasů



Pivaři, 71 hlasů



Krav Maga, 69 hlasů



Holky ze střediska, 61 hlasů



DS Klicpera, 58 hlasů

- se děti vyřádily v nafukovacím hraedu z DDM,
- si mohl každý díky skautům vyzkoušet plavbu na kánoí nebo paddleboardu,
- hezky zahrála kapela Sahara band,
- celou akci zajišťovali organizačně a technicky zaměstnanci města a členové našeho spolku, prostranství ozvučil Honza Živný,
- všem moc děkujeme!

Před vyhlášením výsledků moderátor seznámil obecenstvo s 25letou historií spolku Město v zahradách a představil současné členy, kteří se pravidelně podílejí na organizačním zajištění nejen kotlíku, ale i zahájení adventu, vánočních trhů a také oblastního kola šampionátu mažorettek.

Do akce se zapojili i členové spolku Eskimo - otužilci, kteří připravili nevšední stánek s dobovými pokrmy coby sedláci od Chlumce a navázali tak na jarní připomenutí 250 let od potlačení selského povstání. Také děkujeme. Před vyhlášením výsledků vsadili do klády zakladatele našeho spolku Mirka Uchytla, bývalého člena a předsedu Pepu Komárka a nakonec i současného předsedu, tedy mne. Byla to legrace, ale nedovedu si představit, že v minulosti provinilce nechali na pranýři několik hodin a za závažná provinění i několik dní... to bych asi nedal...

#### Zase

- se rozdával nesoutěžní guláš, který jsme uvařili ve vojenské polní kuchyni z 27 kg hovězího masa, darovaného místním depem firmy Bidfood,
- suroviny na vaření v polní kuchyni a ceny věnovalo město Chlumec nad Cidlinou, ceny vítězům předával osobně starosta Vladan Kárník,
- sud piva pro vítěze věnoval Ivo Rödler,
- organizace Táborník poskytla lezeckou stěnu,

*Za spolek Město v zahradách  
Arnošt Vitek*





# Chlumecký kotlík

6. září 2025







# JSDH CHLUMEC NAD CIDLINOU



## Výjezdy JSDH Chlumecký územní svaz nad Cidlinou

## Srpen

#92 16:07 2.8.2025	D11 - Chýšť Dopravní nehoda osobního vozidla
#93 23:42 2.8.2025	Chlumecký územní svaz nad Cidlinou - část Kladruby Dopravní nehoda osobního vozidla se zraněním
#94 8:42 4.8.2025	D11 - Lučice Úklid olejové skvrny - technická porucha dodávky
#95 23:46 5.8.2025	D11 - Olešnice Signalizace eCall - nejednalo se o nehodu
#96 13:48 8.8.2025	D11 - Lučice Požár osobního vozidla
#97 9:00 9.8.2025	Chlumecký územní svaz nad Cidlinou - Pražská Záchrana osoby za pomoci AED
#98 9:34 11.8.2025	D11 - Dobřevice Požár osobního vozidla
#99 12:30 12.8.2025	D11 - Chýšť Dopravní nehoda dvou osobních vozidel se zraněním
#100 11:56 13.8.2025	D11 - Chýšť Dopravní nehoda dvou osobních vozidel se zraněním
#101 8:55 14.8.2025	D11 - Chýšť Dopravní nehoda osobního vozidla a motocyklu
#102 17:04 15.8.2025	silnice č. 611 Dopravní nehoda dodávky a autobusu
#103 18:16 17.8.2025	D11 - Choťovice Dopravní nehoda tří osobních vozidel se zraněním
#104 20:29 17.8.2025	Chlumecký územní svaz nad Cidlinou - 9. května Otevření bytu
#105 15:38 18.8.2025	Slibovice Požár kompostu
#106 17:36 18.8.2025	Chlumecký územní svaz nad Cidlinou - Lišická Likvidace obtížného hmyzu
#107 14:17 19.8.2025	Chlumecký územní svaz nad Cidlinou - Palackého Dopravní nehoda osobního vozidla a nakladače
#108 13:10 20.8.2025	Chlumecký územní svaz nad Cidlinou - Na Koutech Požár suché trávy o ploše cca 50x50m
#109 12:28 24.8.2025	Chlumecký územní svaz nad Cidlinou - zámek Karlova Koruna Chybné hlášení EPS - planý poplach
#110 12:22 26.8.2025	D11 - Chýšť Dopravní nehoda nákladního vozidla



JSDH Chlumecký územní svaz nad Cidlinou - JP011



[www.jsdchchlumecncz](http://www.jsdchchlumecncz)



# SUPERDÁVKA OD ŘÍJNA NAHRADÍ ČTYŘI STÁVAJÍCÍ DÁVKY

V České republice se mění forma pomoci státu pro domácnosti s nízkými příjmy.

Od 1. října 2025 vstoupí v platnost nový zákon o dávkové státní sociální pomoci. Čtyři dosavadní dávky - příspěvek na dítě, příspěvek na bydlení, příspěvek na živobytí a doplatek na bydlení - nahradí jedna vícesložková dávka, tzv. **superdávka**. Je koncipována tak, aby pokrývala náklady domácnosti na živobytí a bydlení. Zahnuje také prvky týkající se pracovní aktivity, péče o děti a zohledňuje specifické situace některých domácností, například seniorů, samoživitelů a osob se zdravotním postižením. Místo několika žádostí se bude nově podávat jen jedna žádost za celou domácnost, a to jednoduše online v Klientské zóně Jenda nebo na kterékoli pobočce Úřadu práce ČR.

## Nová žádost: kdo ji podává, kdy a co bude následovat

Superdávka se přiznává celé domácnosti. Žádost může podat kterýkoliv její plnoletý člen, pokud má souhlas ostatních. Ti pak již o dávku nežadají, protože je možné podat pouze jednu žádost za jednu domácnost. Domácnosti bude vyměřena jedna souhrnná částka, která zohlední situaci domácnosti na základě čtyř složek, tedy bydlení, živobytí, bonus na dítě a pracovní bonus.

Přechod z dosavadního systému na superdávku proběhne od října 2025 do dubna 2026. Domácnosti, které aktuálně některou z dávek pobírají, by si měly žádost o novou dávku podat v období **od 1. října do 31. prosince 2025**. Pokud tak nečiní, nárok na stávající podporu jim zanikne k 31. prosinci 2025 s poslední výplatou v lednu 2026 a nebude tedy možné plynule navázat na nový systém.

Noví žadatelé, kteří aktuálně nemají přiznanou žádnou z rušených dávek, si mohou o novou dávku státní sociální pomoci požádat od 1. října 2025 kdykoli a platí pro ně standardní řízení dle zákona.

## Jakým způsobem lze žádost podat?

O superdávku lze požádat dvěma způsoby. Nejjednodušší bude elektronické podání, ale stále zůstává také možnost osobního podání na pobočkách

Úřadu práce. **Online** lze žádat prostřednictvím **Klientské zóny Jenda** na webu [jenda.mpsv.cz](http://jenda.mpsv.cz) nebo v mobilní aplikaci, která je k dispozici ke stažení zdarma v Google Play a App Store. Lze zde žádost vyřídit **jednoduše z pohodlí domova, bez front a mimo úřední hodiny**. Do klientské zóny se občané přihlásí pomocí Identity občana, například bankovní identitou nebo Mobilním klíčem eGovernmentu. Informace o založení Identity občana jsou dostupné například na webu [www.identita.gov.cz](http://www.identita.gov.cz) nebo u jednotlivých bank.

**Jenda klienty provede celou žádostí**, sehraje si dostupné informace a vyzve je k doložení pouze dokumentů nezbytných k posouzení nároku. Ty mohou naskenovat, nahrát nebo jednoduše vyfotit mobilním telefonem a přiložit k žádosti.

Pokud někdo nemůže či nevládně využít online podání a zvažuje návštěvu pracoviště úřadu, má možnost tzv. asistovaného podání přímo na pobočce Úřadu práce ČR.

Vzhledem k očekávaným frontám na pobočkách a sjednaným termínům s nejzranitelnějšími skupinami doporučuje Úřad práce ČR využít **rezervaci termínu v objednávkovém systému na webu** [www.uradprace.cz/kontakty-na-pobocky](http://www.uradprace.cz/kontakty-na-pobocky). Bez tohoto termínu se klient může vystavit dlouhému čekání ve frontě.

Při osobní návštěvě úřadu je potřeba si přinést **průkaz totožnosti, rodná čísla všech členů domácnosti, jejich souhlasy s řízením** a potřebné dokumenty pro doložení nároku. Seznam dokumentů i vzor souhlasu naleznete na webu [www.uradprace.cz/davka-statni-socialni-pomoci-superdávka](http://www.uradprace.cz/davka-statni-socialni-pomoci-superdávka).

Detailní a ověřené informace o superdávce a řízení podle nového systému naleznete pouze na oficiálních stránkách Úřadu práce ČR ([www.uradprace.cz](http://www.uradprace.cz)) a Ministerstva práce a sociálních věcí ([www.mpsv.cz](http://www.mpsv.cz)).

**Šetřete svůj čas**  
a vyřídíte vše důležitě online  
v Klientské zóně Jenda.

App Store | Google Play

Ministerstvo práce a sociálních věcí | NÁRODNÍ PLÁN OBNOVY | MINISTERSTVO PRÁCE A SOCIÁLNÍCH VĚCÍ | Jenda



## PŘÍMĚSTSKÉ TÁBORY 2025



### Spolufinancováno Evropskou unií

Léto 2025 se na Chlumecku a Bydžovsku neslo ve znamení prázdní-nových zážitků a **mezigene-račního setkávání**. Celkem 778 dětí ve věku od 5 do 15 let se zapojilo do 26 turnusů příměstských táborů, které se konaly v 17 obcích regionu.

Každý turnus, trvající od pondělí do pátku, nabízel nabitý program plný her, soutěží, výletů a poznávání. Děti navštívily řadu míst po České republice a každý tábor měl své **celotáborové téma**, například „Hokus pokus“, „Sporťáci“, „Cesta časem“, „Hasiči“,



„Pravěk“, „Pohádky“, „Staň se hrdinou“, „Divoký západ“ nebo „Cestování po světě“.



Unikátní na těchto táborech bylo **spojení dětí se seniory**, kteří ochotně předávali své zkušenosti. Senioři se podělili o své koníčky a záliby nebo o vzpomínky na své dětství. Děti se tak dozvěděly zajímavosti z historie, společně vařily a pekly, vyráběly upomínkové předměty, a dokonce navštívily hasičské jednotky. Tyto tábory potvrdily, že **propojení generací funguje** a posiluje vzájemný respekt.

O hladký průběh táborů se staral tým zkušených pečovatelů a komunitních pracovníků, kteří zajistili, že si děti odnesly nejen spoustu zážitků, diplomů a medailí, ale našly i nové kamarády.

Projekt s názvem **Společná komunitní CIDLINA** I. (reg. č. CZ.03.02.01/00/22\_008/0000005) letos



končí a my se již na všechny těšíme v navazujícím projektu. Poděkování patří všem, kteří pomohli s organizací a hladkým průběhem táborů - obcím, pečovatelům a zapojeným seniorům.

*Markéta Kalinová*





## SOVOZY SEPAROVANÉHO ODPADU

(objem nádoby 120 a 240 litrů)

1. středa - PAPIR	2. středa - PLAST	3. středa - PLAST	4. středa - PAPIR
Chlumec n. C. (bez ulic*)	Chlumec n. C. (bez ulic*)	Pamětník Lučice Kladruby vybrané ulice Chlumce*	Pamětník Lučice Kladruby vybrané ulice Chlumce*
10/1/2025	10/8/2025	10/15/2025	10/22/2025
11/5/2025	11/12/2025	11/19/2025	11/26/2025
12/3/2025	12/10/2025	12/17/2025	12/24/2025

\* Alejská, Dvořákova, Hálkova, Jiráskova, část ulice Klíperova IV (mezi ul. Kozelkova a Palackého)  
Kollárova, Krátká, Mládežnická, Na Františku, Na Vinici,  
Na Vyhliďce, Na Výsluní, Palackého, Petra Bezruče, Pod Hřbitovem, Pražská,  
Rooseveltova, U Lesa, U Nemocnice, Žiželická, Žižkova

Svozy kontejnerů 1100 l v měsíčním režimu v roce 2025:

plast: 17.10., 14.11., 12.12.2025

papír: 30.9., 28.10., 25.11., 23.12.2025

## CHLUMECKÉ LISTY V ROCE 2025

Číslo	Datum uzávěrky	Datum redakční rady	Vychází
11	9. 10.	15. 10.	6. 11.
12	13. 11.	19. 11.	4. 12.



Český svaz chovatelů, z.s.,  
Základní organizace Chlumec nad Cidlinou

pořádá

### TRADIČNÍ POCIDLINSKOU VÝSTAVU drobného zvířectva

**sobota 25.10.2025 v 8,00 – 17,00 h.**  
**neděle 26.10.2025 v 8,00 – 16,00 h.**

místo konání: chovatelský areál, Na Hatích 73 (vedle koupaliště), Chlumec nad Cidlinou

- \* K vidění budou králíci, drůbež, holubi a exotické plectvo.
- \* Králičí hop!
- \* Občerstvení a oblíbená HRA O CENY!
- \* Malířský koutek pro děti s odměnou.
- \* Stánek se včelími produkty.
- \* Stánek s chovatelským sortimentem.
- \* Možnost nákupu chovných zvířat.

**Srdečně Vás zveme k návštěvě!**

doma 310, 817  
dítě zdarma  
kontakt 95- 812















Dobrý den, u telefonu kapitán Podvodný.  
Zjistili jsme, že někdo v bance požádal  
vaším jménem o velký ÚVĚR. Posílám vám  
svůj služební průkaz a propojím vás s  
bankou.



Dobrý den, jsem bezpečnostní  
technik ČNB, společnými silami váš  
problém vyřešíme. Pro věrohodnost  
zasílám svůj průkaz.



Kluci, já mám taky  
svůj průkaz.  
Chcete ho vidět?



**Pozor na falešné bankéře a policisty!**  
Zní důvěryhodně, profesionálně a hlavně -  
posílají průkazy.

Jednoduché pravidlo:  
**Průkaz po telefonu = podvod.**

Skutečná policie ani banka takhle nejedná.  
Zavěste a zavolejte si sami na oficiální číslo  
banky nebo policie.

## DOMOV V PODZÁMČÍ

Hezký dobrý den z Domova V Podzámčí, dnes si Vám dovolíme více přiblížit jednu z našich celkem 4 poskytovaných sociálních služeb, kterou je **služba odlehčovací**.

Péče o stárnoucího člena rodiny je leckdy náročná. Každý, kdo se stará o svého rodiče, partnera či jiného blízkého seniora, dobře ví, že kromě lásky a trpělivosti je k tomu potřeba také mnoho času a sil. A právě proto existuje **odlehčovací služba** - aby pečujícími i samotným seniorům poskytl prostor k nadechnutí.

Odlehčovací služba je sociální služba určená seniorům, kteří potřebují každodenní péči a dohled. Zároveň je ale oporou pro rodinné příslušníky, kteří se o své blízké starají.

Smyslem je dočasně převzít péči o seniora a dát tak pečující rodině možnost odpočinku, vyřízení osobních záležitostí nebo třeba dovolené - a to s jistotou, že je o jejich blízkého postaráno.

### Jak taková odlehčovací služba funguje?

- **Krátkodobý pobyt seniora** - může trvat od několika dní po několik týdnů.
- **Péče** - vyškolený personál pomáhá s hygienou, podáváním stravy a dalšími ošetrovatelskými úkony.

- **Prostředí** - důraz se klade na klid, bezpečí a přátelskou atmosféru, aby se senior cítil co nejlépe - kapacita služby je 8 klientů.

- **Program a aktivizace** - společenské aktivity, cvičení, tvoření či procházky pomáhají udržet dobrou náladu i vitalitu.

### Proč využít odlehčovací službu?

- Pečující získá čas pro sebe a načerpá nové síly.
- Senior pozná nové lidi a prostředí, což může být obohacující změna.

Odlehčovací službu najdete v Palackého ulici č. 165 v Chlumci nad Cidlinou. Je potřeba objednat ji předem, zejména v období dovolených, kdy je o ni velký zájem. Další informace i volné termíny Vám rád na dotaz sdělí sociální pracovník Mgr. Ladislav Bělík, a to buď osobně, na telefonu 737 884 139 nebo e-mailem: socialnios@domov-podzamci.cz.

*Jen ten, kdo si odpočine a načerpá nové síly, se dokáže dlouhodobě starat o druhého s péčí, jakou si zaslouží.*

Mějte pěkné dny!

*Za Domov V Podzámčí Soňa Vodičková,  
sociální pracovníce*



## TANEČNÍ 2025

Společenský život města Chlumce se po období letních prázdnin znovu plně probudil v sobotu 30. srpna. V 19 hodin byl ve zdejší sokolovně zahájen nový ročník kurzu tanečních.

Na zahajovací lekci se šlo přes 40 tanečních párů, které si již na úvodní hodině osvojily základní pravidla vhodného chování se ve společnosti a vyzkoušely si též své první taneční kroky. Přítomné mladé tanečnický a tanečnice s jejich rodinnými příslušníky přivítali starosta města Vladan Kárník a starosta TJ Sokol Vladimír Maslák. Následně se slova ujali manželé Květa a Josef Prouzovi, taneční mistři z Hradce Králové, kteří již od roku 2000 chlumecké kurzy tanečních úspěšně vedou.

Prouzovi přítomné páry přivítali a projevíli radost nad skutečností, že tradice tanečních kurzů, jež

se v českých zemích zrodila už v časech starého mocnářství v 19. století, oslovuje mladé lidi i v dnešní moderní době. Během patnácti tanečních lekcí se účastníci letošních tanečních naučí základní kroky a figury standardních a latinskoamerických tanců a také základy estetiky a etikety.

I v tomto roce bude harmonogram tanečních lekcí zpestřen trojicí prodloužených, vždy s nějakým tematickým zaměřením. Konat se budou vždy v sobotu - 27. září, 1. listopadu a 15. listopadu. Podzimní kurz tanečních bude slavnostně zakončen věnečkem, který se uskuteční v sobotu 6. prosince od 19 hodin.

*A. Fibigr*





## VYBÍRÁME PRO VÁS Z NAŠICH KNIŽNÍCH NOVINEK

Knižní trh má stále co nabídnout. Nabídky jsou opravdu bohaté. Máme spoustu tipů i od našich čtenářů. Představíme si některé z nich. I když některé spisovatele netřeba představovat, protože neustále kolují mezi čtenáři.



### **Barbora Fűrichová - Königova hájovna**

Klára s Hanou žijí na samotě, v hájovně, daleko za vesnicí. Proč kolem dvou opuštěných žen a starého domu začíná kroužit podezřelá moc lidí? Bohatá minulost hájovny začíná vycházet na povrch...

### **Ladislav Beran - Cinknuté alibi**

Kniha obsahuje povídky z oblíbené edice Původní česká detektivka. Členové četnické pátračky se musí pořádně ohánět, aby bylo spravedlnosti učiněno zadost. Základem úspěšného vyřešení případu je mravenčí kriminalistická práce, znalost prostředí, profesní čest...



### **Sofia Segovia - Jantarové slzy**

Historický román o naději dvou pruských rodin zatažených do válečné vřavy. Prusko 1945. Postupující sovětská armáda rozdělí dvě rodiny, které jsou na útěku vstříc nejisté budoucnosti. Malé Ilse přináší úlevu pohádky, které jí vypráví polský nádeník Janusz. V troskách se ukrývají Arno a jeho matka. Bombardování je vyžene z opevněného města. Vydávají se tedy na cestu...



### **Susanna Craig - Irská společnice**

Lord Gabriel Finch ví, že bohatství, které získal u karetního stolu, mu nebude stačit k tomu, aby zachránil rodinné dědictví. Potkává dokonalou nevěstu. Jeho to ale přitahuje k její nesnesitelně upřímné, svobodomyšlné irské sestřenci...



### **Marek Havlík - Černá bouře**

Britská inspektorka protiteroristického oddělení Elizabeth přiletěla do Hongkongu. Má prověřit nová vodítka v uzavřeném případě vraždy a rozptýlit obavy z možného bioteroristického útoku. Ocítá



se tak v místě, kde v ulicích zuří deštníková revoluce a na hranicích posiluje Čínská lidová republika ozbrojené složky...

### **Anna Strnadová - Převaděč mezi dvěma světy**

Štěpán Gavenda převedl své známé přes hranice do Německa. Stává se chodcem-kurýrem. Pašuje cigarety, převádí lidi. Později ho ke špionážní činnosti na našem území získává americká CIC. Vinou zrady je zadržen a uvězněn v Leopoldově. Podaří se mu uprchnout...



### **Rebecca Raisin - Knihupectví v Benátkách**

Luna po smrti své matky nachází sbírku dopisů v matčině pozůstalosti. Vydává se do Benátek, do ošuntělého knihupectví. Najde odpovědi, které hledá, a místo, kam patří?



### **Henry Sanderson - Zelená horečka**

V posledních letech jsme svědky obrovského tlaku na přechod od fosilních paliv k udržitelným a zeleným variantám: slunečnímu záření, větru, vodní síle... Jak takovou energii uchovávat, distribuovat, plně využít?



### **Tobias Pützer - Dědeček Sedmilhář vypravuje**

Dědeček vypráví své vnučce o tom, jak například vznikají hromy a blesky nebo odkud se bere duha. Vymýšlí si fantastické příběhy, kterými to vysvětluje. Na konci pohádky je jednoduché vysvětlení, jak příroda funguje.



### **Lenka Jakešová - Pohádky o kapičkách na zemi i v oblacích**

V obláčku žije třída zvědavých kapiček s paní učitelkou Mráčkovou. Pro své žáčky si paní učitelka připravila výpravu na zem. Jak se tam ale kapičky dostanou? Vyprávění plné legrace, přátelství, napínavých příhod, dobrodružství a veselých básniček.



*Jana Tichá, Jana Midlochová*

## MUZEUM LORETA PŘEDSTAVUJE PŘEDMĚT ZE SVÉ SBÍRKY - BUBNOVÁ ŘEZAČKA -

Podle umístění nožů se řezačky dělí na dva základní typy, a to na řezačky bubnové a řezačky kolové. Kolovou jsem popisovala v minulém čísle a tentokrát budu popisovat řezačku bubnovou. Oba typy řezaček byly nejprve ruční, kdy měly na setrvačniku kliku, kterou pracovník otáčel a tak poháněl řezací ústrojí. Od třetí čtvrtiny 19. století byly větší řezačky poháněny žentourem a později motorem. Ten poháněl řemenici upevněnou na hřídeli setrvačniku. Pohyb se na řezačku přenášel prostřednictvím řemenu. Takto byla poháněna i řezačka z naší sbírky, kterou budu popisovat.



Bubnová řezačka

Bubnová řezačka se skládá z mohutného dřevěného rámu tvořeného trámky o síle 7 × 10 cm a kovového řezacího ústrojí. Rám tvoří dva vodorovné 130 cm dlouhé hranoly posazené na čtyřech mírně nakročených nohách vysokých 72 cm. Nohy jsou ve spodní části mezi sebou propojené železnou kulatinou. Na rámu je upevněn hřídel řezačky. V jeho střední části, která je uvnitř rámu, jsou nasunuty dva menší kotouče o průměru 25 cm se šikmo připevněnými čtyřmi plochými noži. Ostří nožů tvoří šroubovici o velkém stoupání. Soustava nožů připevněných na kotoučích tvoří pomyslný válec neboli buben, přičemž kotouče jsou jeho podstavky.



Buben s noži

Na první straně hřídele je litinová řemenice. Její kolo o průměru 63 cm má šest paprsků. Přes řemenici je v naší expozici, pro názornost, přehozen kožený řemen. Na opačné straně hřídele je připevněna soustava ozubených kol, kterými jsou poháněny rýhované, proti sobě se otáčející, podávací válečky. Ty posunují vložené seno či píci z dřevěného truhlíku skrz obdélníkové železné ústí k nožům řezačky. Řezanka padala na šikmou dřevěnou plochu se zvýšenými boky, umístěnou mezi předními nohama řezačky.



Podávací řezanky

Nad zadními nohama je umístěn podávací, asi 25 cm široký dřevěný truhlík, který se v zadní části mírně rozšiřuje. Má 16 cm vysoké bočnice, délku 88 cm a podstavec asi o 30 cm přesahuje v místech, kde stojí obsluha stroje. K podávacímu truhlíku a k rámu stroje je, zřejmě až dodatečně, připevněn ochranný koš z pletiva s kostrou z kulatiny. Je to jeden z mála ochranných prvků, které můžeme na stojích z této doby vidět. Při práci s řezačkou musela být obsluha seznámena s manipulací a chodem stroje i s dodržováním bezpečnosti práce.

Nářadí plnilo svou funkci po celou dobu životnosti a princip řezačky zůstal prakticky nezměněn.

**Helena Krátká**

## PRAVĚK LIDSTVA 1

Podobně jako minulý rok, kdy jsem uveřejňoval články o měření času, rád bych se letos s vámi podělil o poznatky v oblasti vývoje lidstva. Články vznikly při přípravě letošní archeologické muzejní noci.

Archeologie je věda zabývající se lidským světem, zkoumaným na základě nepsaných poznatků. Tyto informace mohou nést i symbolický, umělecký nebo etnologický význam. Z tohoto důvodu nelze říci, že se archeologie zabývá pouze předměty nalezenými v zemi nebo jen materiální stránkou. Nálezy se dělí podle materiálu na movité a nemovité. Z tohoto postupu vznikl systém dělení do tří dob, kamenné, bronzové a železné. Podle způsobu užívání dělíme předměty na nástroje, zbraně, ozdoby apod. Nejmodernější systém třídí materiál na základě jeho vzniku, a to na artefakty, ekofakty a přírodní prameny. **Artefakt** charakterizujeme jako člověkem záměrně vytvořený předmět sloužící svému určení.



Nálezy z mohyly č. 3 v mohylovém pohřebišti Háj u Nové Huti, Západočeské muzeum v Plzni, foto Z. Kačerová, 2014

Ten může mít podobu artefaktu jednoduchého (např. nádoba, pěstní klín), kombinovaného (např. sekera s topůrkem, vůz) nebo složeného (oděv, hrobová výbava, vesnice). **Ekofakt** je předmět vzniklý jako vedlejší produkt tvorby artefaktů. Příkladem může být výrobní odpad, lidské tělo, kulturní krajina, hospodářská zvířata a plodiny. **Přírodní prameny** lze rozdělit na procesy, které člověk neovlivní, ale je jimi ovlivněn, např. podnebí, seismická činnost, nebo na procesy, které člověk neovlivní a není jimi ovlivněn, jako třeba geologické vrstvy.



Příklad ekofaktu Kusy strusky v korytě řeky Vrchlice, okres Kutná Hora, autor fotografie Juan de Vojnikov, 2010, zdroj Wikimedia, licence CC 4 0

Na toto dělení navazuje tzv. proces archeologizace, tj. moment, kdy artefakty a ekofakty přestávají sloužit živé kultuře. Následkem transformačního procesu dochází k redukci nám zbylých předmětů v rozsahu 0 až 100 %. To znamená, že z organických materiálů se nezachová téměř nic, a naopak zlaté předměty zůstávají neporušené, čímž dochází ke zkresení představy o dané době. Z toho vyplývá, že archeolog zkoumá kvalitativně i kvantitativně změněný obraz minulého lidského světa na základě dostupných pramenů a snaží se ho restituovat a interpretovat pomocí analýzy a přírodovědných metod. To může provádět buď nedestruktivně (letecká archeologie, lidar, georadar, povrchový sběr atd.), nebo destruktivně, tj. výzkum odkryvem neboli vykopáním.

Příbuznou, ale pro archeologii zcela zásadní vědou, je **antropologie**, která se zabývá vznikem a vývojem lidského druhu. Z hlediska geologického času se většina vývoje člověka odehrála ve **čtvrtohorách**. Pro výskyt člověka v Evropě to na základě současného poznání platí absolutně. Nejstarší nástroje pocházejí z Ukrajiny a jsou staré 1,4 milionu let. Čtvrtohory představují období zahrnující posledních zhruba 2,6 milionu let. Tento časový horizont dále dělíme na **pleistocén** a **holocén**. Holocén, v geologickém pojetí času, představuje současnost (někdy používán výraz antropocén) a začal koncem poslední doby ledové přibližně před 11 700 lety. Pro celé období čtvrtohor je právě střídání dob ledových (glaciál) a meziledových (interglaciál) typické.

Z hlediska vývoje našeho druhu byl zásadní přechod k bipedii (chůze po dvou). Tato adaptace

probíhala z důvodu přizpůsobení měnícímu se prostředí, ale mohly se projevat i jiné vlivy. Chůze po dvou se objevuje u předků člověka v rozmezí mezi 8 až 6 miliony let a byla prvním předpokladem pro vznik hominidů. Nejbližší předchůdci rodu Homo jsou **australopitéci**, kteří obývali Afriku před 4 až 1 milionem let. Za celou dobu jejich vývoje nebyla zcela dokončena adaptace skeletu na dvounohý pohyb, i když byl u tohoto druhu preferovaný. Chůze australopitéků byla kolébavá, rysy těla i chováním připomínali spíše lidoopa než člověka. Australopitéci pravděpodobně již vyráběli jednoduché nástroje (nejstarší doklad 3,3 milionů let), byli nejspíš všežraví,

ale určitě se nejednalo o aktivní lovce. Vyhnuli přibližně před 1 milionem let, pravděpodobně z důvodu změny prostředí. Svou roli mohla sehrát i konkurence druhu Homo erectus, s nímž nejméně 500 000 let sdíleli prostředí. K tomuto taxonu (živočišnému druhu) se řadí i slavné pozůstatky **Lucy a Selam**, které jsou v této době k vidění v Národním muzeu v Praze.

*Mgr. Matouš Krátký*

## VÝSTAVA LUCY A SELAM V PRAZE

V současné době je zcela jedinečná příležitost prohlédnout si originální pozůstatky těchto dvou celebrit ve světě archeologie. Nová stálá expozice Národního muzea v Praze nazvaná „**Lidé a jejich předci**“ má zapůjčené oba skelety do **23. 10. 2025**. Ani Národní muzeum Etiopie v Addis Abebě, odkud jsou kosterní pozůstatky zapůjčené, nemá tyto exponáty vystavené permanentně, a navíc jsou většinou k vidění pouze jejich kopie. Doposud jediná



zápůjčka byla realizována mezi lety 2007 až 2013 do USA a Mexika. To ale platí pouze pro Lucy, protože kostra Selam je mimo Etiopii vůbec poprvé. Naše republika je tedy druhou zemí na světě, kde můžeme obdivovat tyto unikáty!

Oba tyto tvorové, zastupující naše předky, byli určeni jako samice druhu **Australopithecus afarensis** (překlad z řečtiny: jižní opice afarská). Jedná se o jednu z nejlépe poznanych větví australopitéků. Na své stáří, 3,2 až 3,3 milionu let, jsou oba skelety mimořádně dobře dochované, a proto nám přinesly mnoho nových poznatků o našem velice raném vývoji. Tělesné znaky jsou

jakousí směsicí mezi šimpanzem a člověkem. Spodní část těla byla uzpůsobená ke dvounohé chůzi, ale prozatím tato adaptace neumožňovala dálkové přesuny. Na kostře to poznáme ze širokého stabilního kolenního kloubu a pevného kotníku. Další, spíše lidské znaky, představuje bederně zakřivená páteř s dvanácti obratli (lidoop má obratlů 13). Ty umožňují napřimění zad a to, že napojení páteře na lebku, respektive mozku na míchu, je posunutě pod těžiště hlavy. Naopak podobnost se šimpanzi vykazuje kuželovitý hrudní koš, lopatky a dlouhé silné paže, dobře uzpůsobené k lezení a houpání se ve větvích stromů. Popsaná stavba těla umožňovala australopitékům využívat různorodé biotopy, čímž mohli i diverzifikovat zdroje obživy. Analýzy zubů prokázaly zesílenou zubní sklovinu, umožňující rozzvýkat tvrdší potravu. Jídelníček se nejspíš sestával především z rostlinných složek, doplněných o hmyz a malé obratlovce.

**Lucy** byla pojmenována po písni od The Beatles „Lucy in the Sky with Diamonds“, kterou si její objevitel, americký paleontolog prof. **Donald Johanson**, stále přehrával při vykopávkách v roce 1974. Amharsky se nazývá „Dinkeneš“, což v překladu znamená: „*ty jsi úžasná*“. Jedná se o zkamenělou, ze 40 % kompletní pozůstatky australopitéka, staré přibližně **3,2 milionu let**. Na základě rekonstrukcí a analýz byla Lucy dospělá samice ve věku 12 až 16 let. Dosahovala

výšky zhruba 106 cm a vážila okolo 28 kg. U tohoto druhu je výrazný pohlavní dimorfismus, typický např. pro gorily. To znamená, že samci dosahovali výrazně větších proporcí než samice. Odhaduje se, že samec měřil 1,5 m a měl 45 kg. Lidoopům je podobná i délka života, s níž souvisí i rychlejší vývoj oproti lidem. Jak Lucy zemřela, není jasné, a i přes různé pokusy o objasnění se příčinu smrti zřejmě nikdy nedozvíme.

**Selam** v překladu „Mír“ se také přezdívá „dítě z Dikiki“ (podle lokality nálezů), nebo Lucyino dítě, a to i přes fakt, že zemřela o 100 až 150 tisíc let dříve. Skelet je zachován asi ze 60 %, což je u dětských koster, které rychleji podléhají rozpadu, zcela ojedinělé. Nález pochází z roku 2000 a učinil ho etiopský prof. **Zeresenay Alemseged**. Především díky analýze speciálního rentgenu bylo pomocí snímků nepřežvaných zubů stálého chrupu určeno samičí pohlaví a stáří okolo 2,5 roku. Velikost mozkovny naznačuje pomalejší raný vývoj než u šimpanzů, což je opět krok k lidskému druhu. Unikátnost celého objevu podtrhuje dochování jazyčky, podobné lidoopům. Ta umožňovala hlasové projevy, nikoli však artikulovanou řeč. Důvodem výjimečného dochování skeletu bylo pohřbení těla nánosem písku a vody v době úmrtí nebo bezprostředně po něm. Selam byla objevena v cementovaném pískovcovém bloku, z něhož byla po více jak **3,3 milionu let** vyproštěna. Na základě těchto poznatků došli vědci k interpretaci, že dítě mohlo utonout při náhlé povodni, protože na kostech nebyly žádné stopy po útocích predátorů či mrchožroutů.

Pokud vás toto téma zajímá, nenechte si výstavu ujít. Uvidíte nejen jedny z nejcennějších a nejstarších paleoantropologických exponátů na světě, ale také jejich velmi atraktivní hyperrealistické modely, které pro Národní muzeum vytvořila francouzská sochařka **Élisabeth Daynès**. Online je možné zakoupit časovou



vstupenku v ceně 360/260 Kč přímo na stránkách Národního muzea. I zbytek expozice určitě stojí za zhlédnutí. Je možné si prohlédnout modely dalších vývojových fází hominidů, doplněné o unikátní místní artefakty, nezřídka evropského významu. Dále se expozice věnuje přerodu lovců a sběračů v zemědělce a následným kulturám, které pomohly formovat náš současný svět. Pozornému návštěvníkovi zajisté neujde ani jeden vystavený exponát z nedalekých Žižel.

*Mgr. Matouš Krátký*



**NÁRODNÍ MUZEUM**

Originály fosílií

**LUCY & SELAM**

v Národním muzeu

25. 8.–23. 10. 2025

Z Etiopie – země původu – poprvé v Evropě

## CHLUMECKÉ HUDEBNÍ LÉTO 2025

Letos našemu open festivalu nepřálo počasí. V prázdninových měsících buď nebylo téměř hudebního čtvrtku bez deště, nebo nás alespoň vystrašila a odradila předpověď větru či bouřek. A platilo, hodně deště, méně diváků.

Účinkující naopak dorazili všichni a bylo jedno, zda z oblohy padaly kapky vody, nebo se smálo sluníčko. Totéž platí o přípravách na každý koncert i o podpoře všech vystupujících ze strany pořadatelů. Všem náleží velký dík, protože koncertovali a zabezpečovali za každého počasí. Vřelé poděkování patří návštěvníkům, kteří si nenechali vzít chuť přírodní sprchou a nadšeně tančili. Počasí je zkrátka snad jediná věc, kterou zařadit neumíme.

Letošní ročník byl podle zažitých pravidel bohatý na rozmanité hudební žánry. Střídaly se punk, country rock, metal, pop, dechovka i dechový showband, každý se tak mohl naladit na svou oblíbenou strunu

Datum konání	Kapela	Počet platících osob
20. 6. 2025	Dechový orchestr ZUŠ	144
	Cirkus Band	
26. 6. 2025	B&C BAND	104
3. 7. 2025	NO BODY GIRLS	119
	Není zač!	
10. 7. 2025	Krajanka	233
17. 7. 2025	AC/DC TRIBUTE	403
24. 7. 2025	POLYMETAL	340
	ŘEMEN	
31. 7. 2025	Jakub Děkan & BAND	458
7. 8. 2025	BRASS AVENUE	271
14. 8. 2025	NATŘIJE	283
	BYT ČÍSLO 4	
21. 8. 2025	VANAHEIM	440
	ARGOS	
28. 8. 2025	Radim Hladík TRIBUTE	397
	VANUA2	

a strávit čtvrté večer po svém, poslechem hudby, tancem nebo příjemným hovorem s přáteli a známými. Čtvrtky naplněné sdílenou radostí.

15. ročník Chlumeckého hudebního léta navštívilo 3 192 účastníků. V uvedených počtech nejsou evidováni návštěvníci, kteří mají permanentku či volný vstup, tedy až 300 lidí. V porovnání s minulými ročníky jde o propad o více jak 1 500 návštěvníků. Můžeme mít různé názory na výběr kapel nebo na volbu hudebních žánrů, na dosta-tečnost servisu pro diváky po celou dobu koncertu. Open air scény se přizpůsobují nové realitě, náš festival nevyjímá. Klimatická změna s sebou přináší často nepředvídatelné počasí, četnost a závažnost výkyvů se zvyšuje. Otázkou je, co uděláme více pro komfort příznivců a fanoušků Chlumeckého hudebního léta? V případě předpovězeného deště je možné posunout začátek koncertu nebo se pokusit přidat více chráněných ploch. Co návštěvníci? Nezbytností je přibalení nepromokavé bundy, pláštěnky a gumových holínek. Praktické je rychleschnoucí oblečení z polyesteru nebo merino vlny, k tomu voděodolný batoh.

Jan Nováček Vanický (AC/DC TRIBUTE PARDUBICE): „Hraní v Chlumci bylo velice příjemné, hlavně kvůli skvělému publiku. I přes nepřízeň počasí byla slušná návštěvnost a zvukaři, myslíme, odvedli dobrou práci. Pochutnali jsme si i na místním jídle a pití a celkový večer jsme si moc užili. Doufáme, že jsme potěšili i publikum hudbou AC/DC. Přejeme hodně dobrých koncertů v Chlumci a moc rádi k vám zase někdy přijedeme zahrát. Děkuje se za pozvání.“



Příště? Nenechte si hudební festival zkazít deštěm! Hudba i atmosféra napříč žánry na vás čeká v roce 2026.

Veronika Vejrová

## ŘÍJNOVÝ RADAR KLICPEROVA DOMU

Podzim žije v Chlumci nad Cidlinou divadelní přehlídkou amatérských souborů a festivalem loutkového i činoherního a alternativního divadla. Program a představení 78. ročníku Klicperova Chlumce jsme našli v posledních vydáních Chlumeckých listů, s 19. ročníkem Loutkobraní vás seznamujeme v tomto čísle.

Pro filmové příznivce jsme přidali tři představení, která divákům obohatí možnost výběru.

### Pátek 3. října 2025, 18:00 hodin: SLEČNA MOXY



Nizozemsko, Belgie, 2025, 88 minut, animovaný, dobrodružný, komedie.

Režie: Vincent Bal a Wip Vernooij, hudba: Steve Willaert, scénář a námět: Maureen Versprille, produkce: Burny Bos.

Hrají: Sarah Banner (Moxxy, Aneta Krejčíková), Barbara Sarafian (Rita, Martina Šťastná), Pieter Embrichts

(Brute, Jiří Krejčí), Frank Focketyn (Ayo, Pavel Tesař), Jessica Zeylmaker (Hanna, Tereza Martinková), Roué Verveer (Rudi, Václav Rašilov), Sana Bouchti (Josie, Linda Křišťálová).

V kinech od 28. srpna 2025, distributor Donart Film.

Animovaný film je určen dětem každého věku, ani dospělí se nebudou nudit. Titulní hrdinkou je třífarebná kočka, která ráda muziciuje se svou paničkou, devítiletou Josie. Také ale škádílí úhlavní nepřátele koček, psy a ptáky. Jednoho dne unese Moxxy zákeřná Rita, která chce využít její hudební nadání v talentové show, pro kterou cvičí také svého buldoka Bruta. Na cestě ke svobodě Moxxy bude muset spojit síly s dobrosrdečným psiskem Brutem i moudrým rádcem na cestách vlašťovkou Ayou, kterými dosud jen pohrdala. Přijďte se ke kočičmu dobrodružství podle skutečného příběhu.

Rozpočet 10 mil. USD.

Úterý 7. října 2025, 10:00 hodin: DÁMSKÝ KREJČÍ  
*Promítání nejen pro seniory! Přístup pro diváky všech věkových skupin.*



Česká republika, 2025, 99 minut, komedie.

Režie: Martin Čičvák a Jan Brichcín, scénář: Georges Feydeau (divadelní hra), kamera: Jiří Lebeda, střih: Pavel Hapala, Rudolf Vodrážka.

Hrají: Ondřej Sokol (Moulineaux), Radek Holub (Bassinot), Jaromír Dulava (Aubin), Matěj Dadák (Štěpán), Mahulena Bočanová (Madame Aigreville), Barbora Seidlová (Pomponnette), Dana Černá (Róza), Antonie Talacková Barešová (Yvonna), Jana Břežková (Madame D'Herblay), Markéta Stehliková (Zuzana).

Premiéra v České republice: 11. září 2025 (filmový záznam derniéry divadelního představení).

Jedna z nejspěšnějších inscenací Činoherního klubu se po dvaceti letech loučí s divadelními prkny. Zároveň s derniérou byl pořízen filmový záznam, který poputuje do kin. Dvacet let smíchu, energie a ovací. V původní verzi francouzské frašky zazářil Jean-Paul Belmondo. U nás měla premiéru 21. ledna 2005.

Malá lež je mrzká, ale velká lež, to je umění! Klasická fraška o tom, co se stane, když si výjimečně protáhnete flám. Příběh o manželských zmatcích, nevěrách a směšných lžích.

Hlavní postava, neuvěřitelný lhář doktor Moulineaux, se snaží s neobyčejnou invencí skrýt četné nevěry před důvěřivou manželkou a podezřavou tchyní. Aby milostná dobrodružství co nejvíce utajil, pronajme si pro schůzky bývalou krejčovskou dílnu. Okolnosti ho ale přinutí předstírat, že je dámským krejčím.

Francouzský dramatik Georges Léon Jules Marie Feydeau (1862-1921) je autorem mnoha komedií a frašek, které jsou dodnes v repertoárech divadel po celém světě a dočkaly se také celé řady filmových a televizních zpracování. Mezi jeho nejznámější díla patří *Dámský krejčí* (1884), *Taková ženská na krku* (1894), *Ťululum* (1896) nebo *Brouk v hlavě* (1907). „*Když píšou divadelní hru, hledám mezi postavami ty, které by se neměly vůbec setkat. A ty pak honem svedu dohromady...*“ představuje svůj návod na úspěch dramatik.

Pokud jste se na představení nikdy nedostali, je právě teď ideální chvíle vyrazit do kina. *Dámský krejčí* přináší smích, nadčasový příběh vztahových zmatků a špičkové herecké výkony, to vše na velkém plátně.

## Čtvrtek 16. října 2025, 19:00 hodin: NĚCO ZA NĚCO

Česká republika, 2025, 90 minut, komedie, drama.

Režie: Matěj Pichler, předloha: Stefan Vogel (kniha), scénář: Filip Oberfalcer a Jan Vejnar, kamera: Vladimír

Matoušek, hudba: Jan Nedvěd, střih: Jakub Vansa, zvuk: Jan Štindl, kostýmy: Dominika Pichler, produkce: Pavel Vácha.

Hrají: Anna Polívková (Kateřina), Martin Pechlát (Daniel, architekt), Barbora Seidlová (Diana), Jaromír Nosek (Erik), Judit Pecháček.

V kinech od 16. října 2025,

distributor Bontonfilm.

Nečekaná situace, nečekané otázky, nečekaná tajemství, nečekané odpovědi. Manželé Daniel a Kateřina vyrazí na víkend se svými kamarády Erikem a Dianou na chatu. Daniel chce slavit pracovní úspěch, manželka má pro něj nečekanou zprávu. Selhávají jí ledviny a potřebuje nutnou transplantaci. Splní manžel její přání a daruje jí svou ledvinu? Manželské dilema rozjede nečekané situace a odhalí řadu tajemství. Manželství versus darovaná ledvina!

Natáčení probíhalo v Děčíně, na Slapech, v Litoměřicích a v Ústí nad Labem, kde se filmový příběh odehrává. „*Na původní divadelní hře jsem nejvíce*

*ocenil kombinaci chytrého humoru s vážným tématem. Věřím, že se nám to povede převést na plátno. Scénář vznikl poměrně dlouho, protože je důležité oddělit divadelní a filmový druh zábavy,*“ říká režisér Matěj Pichler.

## Čtvrtek 30. října 2025, 18:00 hodin: JEMNÝ RVÁČ aneb „Japonská cesta Lukáše Krpálka“

Zveme sportovní kluby z Chlumce, tento dokument je silný a inspirující, popisuje neuvěřitelnou „japonskou cestu“ olympijského vítěze judisty Lukáše



Krpálka na pozadí neznámého příběhu a zpovědi jeho největšího soupeře.

Dokument ukáže odhodlání, dřinu, vytrvalost, bolest, slzy i radost, úsměv a štěstí.

Podzim plný zábavy: divadlo, kino, výstava obrazů. Zveme vás! Vstupenky na divadelní a filmová představení zakoupíte ve vstupenkovém systému Colosseum.

**Veronika Vejrová,  
Klicperův dům**

**DOKÁŽU UMÍM ZNÁM**

Chlumčeti loutkáři zvou na akci  
**Dokážu - umím - znám**

Přijďte ještě večer plný soutěživých úkolů, smíchu a napětí  
Výzva: Změňte náhled pomocí naší dovednosti - zveřejněte o historii kultury v Chlumci nad Cidlavou... - ale Hraje se do hry

Hraje: Hraje se do hry  
Zaregistrujte svůj tým ještě dnes!

**19. října 2025**  
**V PÁTEK 31. ŘÍJNA 2025**  
OD 19 HODIN V KLICPEROVĚ DŮMĚ

REGISTRACE TÝMU ZDE:  
1url/DUZchlumac

Město Chlumec nad Cidlinou, Divadelní spolek Klicpera, Městské kulturní středisko Klicperův dům & ZUŠ Mario Klemense Chlumec nad Cidlinou pořádají:



# 19. LOUTKOBRAVÍ



31. října a 1. listopadu 2025 v Klicperově domě



**PÁTEK 31. 10. 2025**

8.30, 10.15 *pro MŠ, ZŠ a veřejnost:*

**PAPÍROVÉ POHÁDKY ANEB JAK KMOTR ZAJÍC ZMOUDŘEL**  
*Divadlo Kordula Liberec*

19.00 *pro veřejnost:*

**DOKÁŽU – UMÍM – ZNÁM** *Parta učitelů ze ZUŠ*

Jedná se o komponovaný program složený ze zábavných úkolů, během kterých si vzájemně soutěžní týmy poměří své dovednosti a znalosti. Především však jde o zábavu. Přijďte svůj tým podpořit!

**SOBOTA 1. 11. 2025**

13.00 **PSINY, O KÁČE A ČERTOVI, MALÁ PŘEKVAPENÍ**

*Nejmladší loutkáři ZUŠ*

14.00 **DRAK A PRICEZNY, BAJKY**

*Pod kloboukem, MTD*

15.00 **TAJEMSTVÍ STARÉ ČARODĚJNICE**

*Maminy Jaroměř*

16.00 **TŘI ÚKOLY PRO ČERTA**

*Spojáček Liberec*

17.00 **MAFIA MIA! (od 9 let)**

*Rudolf Hancvencel*

18.00 **AKUSTICKÝ KONCERT**

*NATŘIJE, Chlumec n. C.*

V průběhu sobotního odpoledne očekávejte soutěže, loutkářské koutky a překvapení. 😊



## ZAHÁJENÍ NOVÉHO ŠKOLNÍHO ROKU V NAŠÍ ŠKOLE

Nový školní rok jsme přivítali s nadšením a optimismem. Do našich lavic usedly čtyři třídy prvňáčků, kteří se již těší na své školní dobrodružství. Aby byl jejich nástup co nejjednodušší a nejpříjemnější, budou mít na své straně patrony - žáci 9. tříd, kteří je budou během roku podporovat a pomáhat jim s adaptací ve školním prostředí.

Zahájení školního roku si nenechali ujít ani významní hosté - pan starosta, zástupci zřizovatele, ředitelky mateřských škol a domu dětí a mládeže, stejně jako ředitel základní umělecké školy. Jejich přítomnost podtrhla důležitost společné spolupráce všech institucí, které ve městě pracují s dětmi a mládeží.

Ve škole máme řadu novinek. Přivítali jsme několik nových kolegů i žáků, kteří obohatí naši školní

komunitu. Celým školním rokem nás bude provázet téma wellbeingu, zdravého životního stylu a sportovních aktivit, protože věříme, že zdraví a pohoda jsou klíčem k úspěšnému učení i spokojenému životu.

Těšit se můžete také na různé projektové dny a zajímavé exkurze, které pro vás připravujeme. Naším cílem je, aby se tu všem líbilo a aby každý žák měl možnost rozvíjet své schopnosti a zájmy.

Přejeme všem žákům, učitelům i rodičům úspěšný a radostný školní rok!

**Mgr. Gabriela Masláková,**  
*ředitelka školy*



## PRVNÁČCI PRVNÍ TÝDEN VE ŠKOLE

Co všechno stihli prvňáci za první školní týden?

Naučili se najít si svoji lavici, otevřít si tašku a vytáhnout z ní penál. :-) První dva dny jim pomáhali žáci z devátých tříd - ošitkovali jim pracovní sešity, vystříhali číslice, společně namalovali obrázky, zazpívali si, zahráli hry v tělocvičně.

Devátáci je provedli po škole, ukázali jim nejen svoji třídu, ale i knihovnu, ředitelnu, tělocvičnu a nějaké další třídy. Ve čtvrtek a v pátek se už prvňáci seznámili s pracovními sešity, kde trénovali uvolňovací cviky, vytleskávali počet slabik ve slově, vyprávěli o tom, co vidí na obrázku, dokreslovali daný počet teček, zpívali, naučili se básničku. Za týden toho stihli opravdu hodně.

Věříme, že první třídu všichni hravě zvládnou.



*Učitelé 1. tříd*

---

## PODĚKOVÁNÍ

---

DĚKUJEME PANÍ HANĚ ŘEHÁČKOVÉ  
ZA JEJÍ DLOUHOLETOU  
PRÁCI V KANCELÁŘI ZÁKLADNÍ ŠKOLY  
V CHLUMCI NAD CIDLINOU.  
PŘEJEME JÍ MNOHO ZDRAVÍ, POHODY  
A RADOSTI DO DALŠÍCH LET.

ZAMĚSTNANCI ŠKOLY



Dům dětí a mládeže, 9.května 198, Chlumeck nad Cidlinou, 495 485 357, [www.ddmchlumec.net](http://www.ddmchlumec.net)

## NABÍDKA AKCÍ NA MĚSÍC ŘÍJEN 2025

### 4.10. (sobota) DRAKILÁDA – 31. ROČNÍK

Průznivci větrného počasí a pouštění draků si mohou přijít změřit své síly.

Soutěžít můžete s drakem vyrobeným i zakoupeným.

Vítězové v každé kategorii obdrží drobné odměny.

Čas a místo: od 14.00 hodin – penzion Alwin

Poplatek: 50,- Kč



### 6.10. (pondělí) XBOX KINECT 360 HRY

Čas a místo: 16.00– 17.00 hodin, GT klub DDM

Hraní bez ovladače znamená, že hrajete celým tělem. Kinect reaguje na vaše pohyby. Chcete kopnout? Kopněte! Chcete vyskočit? Vyskočte! Nemusíte se učit ovládání – víte, co máte dělat. Hry – závodní, sportovní, taneční a další...

S sebou: přezůvky

Poplatek: *Děti, které navštěvují GT klub mají akci zdarma, ostatní 20,- Kč.*



### 10. – 11.10. POTÁBOROVÉ SETKÁNÍ – STRÁŽCI SNŮ (pátek - sobota)

Určeno dětem, které s námi prožily tábor. Budete si moci prohlédnout fotografie z tábora.

Letos zájemcům nabízíme možnost přespání v DDM.

Drobné občerstvení zajištěno.

Čas a místo: 17.00 hodin, univerzální učebna

S sebou: flash disk na foto, přezůvky, popřípadě věci na spaní.

*Další informace na webu DDM.*



### 17.10. (pátek) PODZIMNÍ DEKORACE – KREATIVNÍ DÍLNA

Přijďte si vyrobit podzimní, nebo halloweenskou dekoraci nejen z přírodnin.

Zapojte svoji fantazii a vyzkoušejte netradiční nápady.

Čas a místo: 15.30 – 17.30 hodin, univerzální učebna DDM

S sebou: přezůvky

Poplatek: 50,- Kč

*Přihlásit se můžete přímo v DDM nebo telefonicky do středy 15.10.2025.*



## PODZIMNÍ PRÁZDNINY:

### 29.10. (středa)

#### ZÁJEZD NA PLAVÁNÍ DO AQUACENTRA + MULTIKINO CINESTAR

Zájezdu se mohou zúčastnit děti od 1.- 9. třídy a další zájemci.

v 9.15 hod. na vlakovém nádraží v Chlumci n. C., návrat v 17.27 hodin

590,- Kč (v poplaktu je zahrnuta jízda vlakem, MHD, vstupné do bazény a do kina).

plavky, ručník, jídlo a pití na celý den, kapesné dle uvážení rodičů,

kopii kartičky zdrav. pojišťovny, průkaz na slevu jízdného do 15 let.



#### **Přihlášky na zájezdy, informace:**

Středa: 13.00 – 17.00 hodin – budova Občanského centra

[www.ddmchlumec.net](http://www.ddmchlumec.net)

## ZAHÁJENÍ ŠKOLNÍHO ROKU V MŠ U ZÁMKU

První zářijový týden se po prázdninách znovu rozezněl smíchem a dětským štěbetáním areál Mateřské školy U Zámku v Chlumci nad Cidlinou. Naše třídy se otevřely pro všechny děti, pro ty, které se s námi již dobře znají, i pro nové kamarády, kteří k nám letos poprvé zavítali. Úvod školního roku je vždy spojen s adaptací dětí, zejména těch nejmladších. Společně s rodiči se snažíme vytvářet klidnou, bezpečnou a radostnou atmosféru, aby si děti rychle zvykly na nové prostředí i kolektiv.

Velký dík patří také pedagogickému sboru a asistentkám, které věnují dětem maximální péči a podporu. Hned v prvních dnech si děti užily i kulturní zážitek, zavítalo k nám Maňáskové divadlo Lhotákových s pohádkou „Jak včelíčka zachránila králička“. Veselé představení plné písniček a loutek děti nejen pobavilo, ale i poučilo o přátelství a pomoci druhým.

Naše školka se zapojila také do projektu Uklidíme Česko. Společně s dětmi jsme si povídali o ochraně přírody, o tom, proč je důležité třídít odpad a udržovat čisté prostředí kolem nás. Děti se aktivně zapojily do úklidu zámeckého parku a dokázaly, že i malé ruce mohou udělat velkou věc. Během prvních dnů nechyběly ani seznamovací hry, zpívání, výtvarné činnosti a pobyt venku na zahradě, kde děti s nadšením objevovaly nové herní prvky a společně si užívaly krásné slunečné počasí.

V průběhu školního roku nás čeká řada dalších akcí, projektů a výletů, které budou rozvíjet děti po stránce vzdělávací i sociální. Tradičně nás čeká spousta společných akcí i s rodiči, podzimní akce, ale i vánoční projekt a mnoho dalších.

Všem dětem i jejich rodičům přejeme, aby nový školní rok 2024/2025 byl plný radosti, poznávání a nezapomenutelných zážitků.

**Za kolektiv MŠ U Zámku Dáša Kulíková,  
ředitelka školy**



## ZAČÁTEK ŠKOLNÍHO ROKU V MŠ BERUŠKA, ANEB „DOBŘÍ START“

S příchodem září se naše mateřská škola opět naplnila dětským smíchem, zvědavými pohledy a očekáváním nových zážitků. Po prázdninové pauze jsme s radostí přivítali nejen naše stále malé předškoláčky, ale i nové děti, které se teprve seznamují s prostředím školky, kolektivem a denním režimem. Plánujeme, stejně jako v minulých letech, spoustu akcí s rodiči, máme bohatou nabídku rozšířených aktivit (kroužků).

Zvláštní pozornost věnujeme dětem s odkladem školní docházky, kterých je pro letošní školní rok celkem 10. Pro ně připravujeme individuální vzdělávací plány, které jim pomáhají rozvíjet potřebné kompetence pro vstup do základní školy. Jednou z metod, která je u dětí s odkladem školní docházky využívána, je tzv. „Metoda dobrého startu“. Když se řekne dobrý start, tak si možná mnozí představí běžecký závod, kde všichni čekají na výstřel z pistole. Ale v naší mateřské škole se pod tímto názvem skrývá něco mnohem kouzelnějšího - metoda, která dětem pomáhá rozvíjet dovednosti, aniž by si toho vlastně všimly. A to je teprve dobrý start!

Metoda vznikla již v 70. letech minulého století a jejím cílem je připravit děti na školní docházku pomocí propojení hudby, pohybu, kreslení a rytmizace. Je to trochu kouzelný lektvar, kdy se děti učí souběžně koordinaci ruka-oko, grafomotorice a vnímání rytmu - a to vše skrze zábavné aktivity. Metoda je náročná na soustředění, ale děti pracují s chutí a mají radost. A když se učení stane hrou, je to výhra pro všechny.

S „Metodou dobrého startu“ pracujeme v naší mateřské škole druhým rokem, velmi se nám osvědčila a je nám velkým pomocníkem na cestě k všestrannému rozvoji dítěte. A právě tak probíhá ten nejlepší možný začátek.

*Učitelky z MŠ Beruška*



Sluníčka



Berušky



Kofátka



Kuřátka



Včelíčky

## KONEC LÉTA U MLADÝCH HASIČŮ

V rámci přípravy na novou závodní sezónu vyrazila skupinka vybraných závodníků na závody do Desné v Pardubickém kraji. Zástupce jsme měli v každé závodní kategorii. V mladších dívkách suverénně zvítězila Anetka Zemanová s časem 14,56 s. V mladších chlapcích se o první místo tvrdě soupeřilo, ale nakonec našemu závodníkovi Lukymu Svatoňovi chyběly 4 setiny vteřiny, a tak skončil na druhém místě s velmi pěkným časem 14,51 s. Ve starších dívkách bohužel z důvodu zranění nemohla nastoupit naše nejlepší závodnice Terka Svatoňová. Do bojů jsme tedy vyslali aspoň naši loňskou favoritku z mladších zákyň Andy Volejníkovou a Terčinu mladší ségru Helču Svatoňovou. Andy s časem 13,95 s obsadila 11. příčku z 33 startujících závodnic. Hela pak se svým novým osobním rekordem 14,42 s skončila na 15. místě.

Ve starších chlapcích Ondra Volejník postoupil do vyřazovacích bojů z jasného prvního místa, když jako jediný závodník zaběhl čas pod 12 s, a to 11,88 s. Bohužel se mu nevydařil jeden pokus v rámci vyřazovacích bojů, a tak místo boje o první místo, kam svými ostatními časy určitě patřil, závodil Ondra o třetí místo. To získal suverénně nejlepším časem ve své kategorii na těch závodech, a to 11,46 s. K tomuto času se žádný jiný závodník ani nepřiblížil.

Poslední týden prázdnin si mladí hasiči udělali už několikátý ročník příměstského tábora. Trochu jsme museli improvizovat, protože se nám



1. místo Anetka



2. místo Luky



3. místo Ondra



rekonstruuje klubovna a její okolí, ale nakonec se na poslední chvíli podařilo vše připravit k bezpečnému pobytu dětí. Moc děkujeme vedoucím, rodičům a všem našim kamarádům, kteří pomáhali, kde se dalo. Třeba díky Vaškovi Rakouskému měly děti každodenní osvěžení v podobě mlžítka.



Modrý tým



Oranžový tým



Růžový tým



Zelený tým

Jako obvykle byly děti rozděleny do týmů a každý den mezi sebou soupeřily ve velmi netradičních disciplínách. Znáte třeba hru na formule? Při běhu na vás čeká depo s „pitstopem“, kdy vám členové vašeho týmu musí vyměnit pneumatiky (rozuměj: zout a znovu obout boty) a dotankovat (rozuměj: máte určitý objem pití, který musíte do konce závodu vypít). Zvládli jsme celodenní výlet do Alwinu, kde na nás čekal výborný oběd a odměna v podobě nanuku, každoroční řádění v pění, za které děkujeme našim hasičům z SDH Chlumec nad Cidlinou, a dokonce jsme uspořádali i přespáváčku v klubovně zpestřenou stezkou odvahy. O spokojená bříška dítek i vedoucích se jako vždy skvěle starala Hradecká pekárna a Zámecká restaurace. O zábavu, pohodlí a bezpečí dětí se postarali naši báječní vedoucí: Petra Rakouská, Kuba Šaroun, Ladka Zemanová, Terka Myšková a Tom Svatoň. Děkujeme.

Na příměstský tábor navázali starší žáci účasti na závodech v Choutníkově Hradišti. Po loňském vítězství v těchto netradičně poskládaných závodech (požární útok, štafeta dvojic a upravená štafeta CTIF) letos vzali trenéři na závody všechny starší žáky a poskládali z nich dvě družstva - zkušené družstvo „A“ a nováčky „B“ s tím, že díky soutěžním pravidlům oběma družstvům vypomohlo sourozenecké duo Andy



a Ondra Volejnkovi. Družstvo „A“ jasně zvítězilo v obou štafetách, pouze v požárním útoku našlo přemožitele, ale na jejich obranu musíme dodat, že nebyly zajištěny stejné soutěžní podmínky, protože družstva běhají na svou mašinu, jejíž výkon se může dost podstatně lišit. Každopádně ani toto drobné zaváhání nezmařilo obhajobu loňského vítězství. Gratulujeme!!!

Naše mladé družstvo „B“ se velmi dobře popralo se štafetami a významně nezaváhalo ani v požárním útoku. Ve štafetě CTIF obsadili naši závodníci třetí místo a štafetu dvojic zaběhli dokonce v druhém nejlepším čase hned za svými zkušenějšími parťáky. Pouze v požárním útoku se propadli na čtvrté místo, ale ani to jim nepokazilo zisk bronzových medailí za celkové hodnocení závodů. Moc nás těší, že tým starších žáků dostal tak skvěle připravené posily. Děkujeme trenérům mladších žáků.



Starší tým A



Starší tým B



V sobotu 6. září 2025 se naši závodníci vydali na tradiční závody do Sloupna. V kategorii mladších žáků jsme poskládali dvě družstva. Starší žáci jeli jen

s jedním týmem. Z důvodu bezpečnosti závodníků došlo k několika úpravám ve štafetě 4 x 60 m s překážkami, ale tyto změny platily pro všechny týmy, takže pouze časy nejsou porovnatelné s jinými závody, ale podmínky platily pro všechny stejné. Naši mladší žáci „A“ předvedli výborný výkon v obou disciplínách a jasně zvítězili. Naši mladší žáci „B“ předvedli v obou disciplínách vyrovnaný výkon, který stačil na dvě třetí místa, což ale v celkovém hodnocení závodů stačilo dokonce na stříbrnou medaili. Starší žáci obhájili vítězství z loňského roku, a to prvním místem v obou soutěžních disciplínách.

Nová závodní sezóna se pomalu rozzívá a zatím to vypadá, že se máme na co těšit.

Přejeme závodníkům i trenérům mnoho úspěchů!!!



Martina Svatoňová



## SKAUTSKOU STEZKOU

### PŘÍMĚSTSKÝ TÁBOR 18.-22. srpna 2025

Letos jsme opět pod záštitou Společné CIDLINY pořádali příměstský tábor. Proběhl v termínu 18.-22. srpna v areálu Smetanovy chaloupky. Děti bylo jako smetí a vedoucích jakbysmet. Tábor organizovaly naše 2 vedoucí Sandra (Latté) a Eliška (Termoska). Neobešly se bez skvělého týmu složeného z Pěti (Zmrzky), Zuzky, Terky, Vítka (Opičáka), Vojty a Kuby.

Tábor se nesl v duchu seriálu "Af žiji rytíři". Stejně jako v seriálu, tak i na táboře bylo úkolem dětí bránit tvrz před nepřátelskými rytíři a postavit se bezpřátelství. Děti byly hned první den pasovány do rytířských rodů a vytvořily si rodový erb.

V úterý jsme vyrazili na prohlídku chlumeckého zámku, zahráli jsme si hry v zámeckém parku a nakonec stihli ještě koupáčku na Pamětníku.

Ve středu jsme navštívili chlumecké koupaliště, kde jsme si pořádně zaskočili. Na konci dne nás navštívil pan Molinger, který nám nejenže povyprávěl o své cestě k hudbě, ale také nám zahrál na flétnu. Po večeri jsme vyrazili do chlumeckého DDM, kde jsme přespali.

Čtvrtek byl věnován jarmarku, dopoledne děti vydělávaly groše plněním stanovišť. A odpoledne mohly groše nechat rozkutálet za různé aktivity, od

trdelníku, střelby lukem, malby na dřevo až po rytířský turnaj.

V pátek proběhla závěrečná bitva o tvrz. Děti po nelitostném boji tvrz nakonec ubránily, zlí rytíři i Albrecht byli poraženi. Odvahu dětí přijela ocenit i samotná královna, která všechny pasovala na rytíře a odměnila je za zásluhy.

Letošní tábor byl náročný, ale zároveň myslím, že mluvím za všechny, když napíšu, že jsme si ho všichni užili. Nemohl by být tak skvělý bez podpory lidí kolem. Proto ještě děkuji Pětě (Klouzkovi) za administrativu, panu Molingerovi za návštěvu, Lence (Sluníčku) za královskou záchranu a všem dalším, díky kterým byl tábor takový, jaký byl.





## HOBITÍ NORA aneb TÁBOR BŘEHY již po dvaatřicáté

Je první táborový večer. Sto dvacet nás sedí kolem ohně. V očích se mísí únava i radost z dvaceti-kilometrové cesty na kole z Chlunce do Břehů. Vzduch voní kouřem, praská dřevo, do ticha zní kytara a všichni netrpělivě čekáme, co letošních čtrnáct dnů přinese.

Najednou se před námi odhaluje kulisa - velký hobití domek s otevíracími dveřmi. U stolu sedí Bilbo Pytlík a každou chvíli se ozývá zaklepání. Jeden

po druhém přicházejí trpaslíci, až se nakonec objeví i Gandalf - v podání našeho rovera Kvítka. Hubený, vysoký a v parádním kostýmu, který nás rozesmál už při prvním kroku do dveří. V tu chvíli je jasné, že stejně jako Bilbo se i my vydáváme na velké dobrodružství.

Tábor funguje v družinách, tedy menších skupinách dětí podobného věku. Takových družin je kolem deseti a každá má svůj vlastní program. Chodíme plavat do mělických rybníků, sbíráme borůvky, zkoumáme okolí - kytky, stromy, ptáky i vodní hmyzáky. Učíme se značky, orientovat se v mapě i ošetřit různá zranění. Budujeme táborové stavby ze dřeva, hřebíků a lan. Tee-pee, lavička, most přes řeku nebo pořádná hranice na táborák - to všechno si zkusíme postavit tak, aby to opravdu fungovalo.

Střídáme se i na službách v kuchyni. Každá družina si dvakrát v průběhu tábora vyzkouší, jaké to je starat se o všechny ostatní - od vaření přes střípání dřeva až po noční hlídky. Je to zodpovědnost, kterou nelze odfláknout, protože ostatní na nás spoléhají.

Abychom se lépe poznali, družiny se během etap táborové hry promíchávají. Mladší tak okoukají něco od starších a starší se učí být pozorní k mladším. Celou táborovou hru připravují ti nejstarší - roveři a rangers. Je to pro ně velká výzva: vést tým, promyslet kostýmy, vtáhnout děti do příběhu a poradit si s nenadálými situacemi. Letos ji řídili úplně poprvé - a zvládli to skvěle.

Nezůstáváme ale jen na jednom místě. Skauti a skautky sjížděli na kánoích Orlici. Světlušky objevily Duhové jezero a spaly pod širákem nebo pozorovaly západ slunce nad Slapskou přehradou. Vlčata se ocitla mezi Kelty v jejich osadě. A naši nejstarší - roveři - vyrazili na třídní puťák ke Rtyni v Podkrkonoší, aby prozkoumali vojenský srub a zříceninu hradu Vízmburk.

Během tábora se mnozí překonali a dnes nosí na kroji novou nášivku. Někdo dokázal mluvit 24 hodin jen cizím jazykem, jiný chodil celý den bos, další se v noci vrátil do tábora bez mapy. Největší výzvou ale byla zkouška „pěrařů“ - 24 hodin hladovka, 24 hodin mlčení a den strávený mimo tábor, bez kontaktu s kýmkoli. Ti, kdo uspěli, převzali své ocenění při zvláštním rituálu - a ostatní smrtelníci (včetně mě, protože 24 hodin mlčet opravdu nezvládnou) přítomní být nesměli.

# SKAUTSKOU STEZKOU

A tak plyne čas. Z prvního večera jsme se během čtrnácti dnů dostali až k tomu poslednímu. Znovu sedíme kolem ohně, je nás sto dvacet, ale tentokrát je v očích jiná únava - únava z plných dnů, her, putování, zážitků i překonání sebe sama. A také radost, že jsme to prožili společně.

Žádný tábor by se neobešel bez týmu dospěláků, kteří na čtrnáct dní odloží pracovní shon a skočí do rolí vedoucích, kuchařek, zdravotnice či hospodáře. Nad tím vším bdí vůdce tábora, který drží celý kolotoč pohromadě. I my dospělí tu hledáme

cestu jeden k druhému, objevujeme své silné i slabé stránky a často vystupujeme ze své komfortní zóny - a hnacím motorem nám jsou právě děti. Když do sebe jednotlivá kolečka zapadnou, roztočí se celý velký stroj. A to je možná to nejlepší hodnocení tábora - že jsme si ten čas dokázali společně užít.

Za to celému týmu ze srdce děkujeme.

V. & V.





## PS TÁBORNÍK A 50 LET TÁBOROVÉ ZÁKLADNY V CHOČNĚJOVICÍCH

Prázdniny byly skoro ve svém závěru, přesto však naši táborovou základnu v Chočnějovicích ta pravá zátěžová zkouška měla teprve čekat. Byla to letos totiž již 50. sezóna, co se zde konají letní tábory. V sobotu 23. srpna 2025 se sjelo téměř 80 gratulantů z řad bývalých i současných hlavních vedoucích, zdravotníků, kuchařek, vedoucích, instruktorů, ale také bývalých a současných účastníků i těch, kteří prostě jen občas přijeli pomoci. Někteří přijeli s dětmi, jiní již s vnoučaty. Za ta léta se jich tu vystřídal mnoho, ale zastoupení měli téměř všichni bývalí hlavní vedoucí. Byli tu zástupci táborů pořádaných Slávkem Holasem, Janou Honcovou, Slávkou Dixovou, Laďkou Strnadovou a Zbyňkem Říhou.

Úderem druhé hodiny jsme se sešli na slavnostním nástupu v táborovém kruhu. Zaplnili jsme celé táborové náměstíčko. Během odpoledne jsme společně zavzpomínali na nespočet zážitků a příhod, prohlédli si staré i nové kroniky, fotky a videa. S některými jsme se viděli po opravdu dlouhé době. Pro všechny děti si mezitím členové PS Táborník připravili několik sportovních aktivit. Lanové překážky, prusíkování na laně, střílení ze vzduchové

pistole, překážkovou dráhu a kreativní dílničku například s výrobou placek.

Pro připomínku táborového stravování nemohla chybět svačina, chleba s mrkvičkovou pomazánkou. Po svačině byl odstartován biatlonový závod. Účast byla hojná a nasazení závodníků obrovské. K večeru si ještě někteří opekli buřty a poté jsme slavnostně zapálili táborový oheň. U ohně se sešlo sedm kytar a jedna basketara a hudební produkce se protáhla do pozdních nočních hodin. Věřím, že si všichni účastníci oslavy užili přinejmenším tak jako já. Ti, kteří pak zalezli do spacáků, pocítili na vlastní kůži, že „po sv. Anně“ bývá už někdy v noci pěkná „kosa“.

Na závěr bych rád poděkoval všem, kteří se podíleli na přípravách a zdárném průběhu oslavy. Za všechny členy PS Táborník ještě jednou moc děkuji těm, kteří si udělali čas a přijeli, a také díky všem těm, kteří nás během padesáti let podporovali a drželi nám palce.

A v neposlední řadě velké díky tam nahoru dědovi Slávkovi. Bez něj by asi nebylo co slavit.

Těšíme se na dalších minimálně 50 let na táborové základně v Chočnějovicích!

*Za PS Táborník Zbyňk Říha*



## VOLEJBALOVÉ LÉTO A SOUSTŘEDĚNÍ PŘED NOVOU SEZONOU

Volejbalový klub Chlumeck nad Cidlinou v létě rozhodně nezahálel. Prázdniny byly plné sportu, zábavy a společných zážitků - od tradičního Volejbalového léta až po týdenní soustředění.

Hned začátkem srpna, o víkendu 9.-10. srpna, proběhl na volejbalových a tenisových kurtech již 44. ročník tradičního Volejbalového léta.

V sobotu ráno se rozběhla soutěž v kategorii krajských žen a mužů. Na hřišti se sešlo 18 družstev v sobotu a 17 družstev v neděli. Počasí nám letos opravdu přálo, takže si hráči i diváci mohli užít krásný víkend plný sportu. Tradičně nechybělo ani chutné občerstvení, které k našim turnajům neodmyslitelně

patří. Po celodenních bojích na hřišti byly týmy odměněny cenami a celý den pokračoval večerní volejbalovou afterparty v altánu.

V neděli přišly na řadu smíšené týmy žen a mužů. Zápasy byly vyrovnané až do samotného závěru a hráči předvedli parádní výkony. I tentokrát si týmy odvezly cenné odměny a s úsměvem jsme tak mohli uzavřít další úspěšný ročník Volejbalového léta. Velké díky patří všem organizátorům, sponzorům a také družstvům, která nás svou účastí podporují už řadu let.

Bez vás by to nešlo - děkujeme!



# CHLUMECKÝ VOLEJBAL

Po úspěšném turnaji ale léto nekončilo. Jen o pár dní později, od 18. do 22. srpna, se naše kurty zaplnily znovu - tentokrát v rámci tradičního volejbalového soustředění. To bylo určeno jak pro juniorky, kadetky, starší a mladší žákyně, tak i pro nejmladší děti od žlutého až po modrý minivolejbal.

Každá kategorie měla pestrý program - menší děti se věnovaly především sehrávce, základům volejbalu a zlepšování herních dovedností, starší hráčky pak ladily příjem, obranu i celkovou souhru na hřišti. Nechyběly ani zábavné hry, díky nimž se všichni odreagovali a posílili týmového ducha. Jeden den jsme navíc zpestřili návštěvou chlumeckého koupaliště, kde si děti i hráčky vyzkoušely plážový volejbal.

Velkou přidanou hodnotou soustředění byli externí trenéři, kteří nám během týdne pomáhali.

Někteří jsou ověření, jiní k nám zavítali poprvé - a každý z nich byl pro nás velkým přínosem. Trenéři se u jednotlivých kategorií prostrídali, předali hráčům spoustu cenných zkušeností a věnovali se jim s obrovskou trpělivostí. Díky tomu byl program pestrý a děti i starší hráčky si mohly odnést spoustu nových dovedností.

Na závěr si všichni odvezli nejen svalovou únavu, ale hlavně dobrou náladu, nové zážitky a ještě větší chuť do hry.

Už teď jsou všichni připraveni vstoupit do nové volejbalové sezóny v plné síle!

*Eliška Hanušová*





## MISTROVSTVÍ EVROPY 3D LUKOSTŘELBA HDH IAA 2025 - SPIŠSKÉ VLACHY



V termínu 11.-16. srpna

2025 se konalo Mistrovství Evropy ve 3D lukostřelbě.

Závod probíhal v krásném prostředí slovenského ráje Spišské Vlachy. Naše město mělo na této mimořádné sportovní události také svého reprezentanta - Robina Vilgoše. Robin se věnuje 3D lukostřelbě bezmála od svých tří let. Ve svých čtrnácti se může pyšnit dvakrát vyhraným Českým pohárem a dvěma medailami z Mistrovství ČR (bronz a stříbro).

Závod ME probíhal celý týden, prolínalo se několik kategorií a týmů. Robin střílel vzhledem ke svému věku v kategorii kadet. Bodování této soutěže probíhalo tak, že účastníci šli závod tři po sobě jdoucí dny a počet bodů se počítal. Trať se skládala z 28 ks 3D

terčů (makety zvířat v životních velikostech) postavených na různých místech v terénu.

První startovní den Robina bylo úterý. Po náročném (jak fyzicky, tak nepochybně i psychicky) prvním dnu byl v průběžném pořadí druhý o pouhých pět bodů na prvního. Vzhledem k tomu, že bodování terče bylo dle umístění šipu od středu odstupňované body 11-10-8-5-0, bylo 5 bodů celkem nic.

Druhý startovní den Robina pobolivalo od rána rameno, během



závodu bolest překonával, ale na výsledku bylo vidět, že výkonnost trochu spadla. Po druhém dnu byl v pořadí třetí o pouhý jeden bod na druhého a o devět bodů na prvního závodníka. Ke konci závodu už nemohl ani zvednout ruku. Naštěstí měl s sebou svého brácha, který mu rameno promasíroval a zatejpoval. A kluci doufali, že bolest do rána ustoupí.

Třetí finálový startovní den Robin vstal pravou nohou. Rameno sice pořád cítil, ale tejpý podržely, a tak mohl vyrazit na start. Teď šlo o všechno. Ze začátku se mu moc nedařilo, padly i auty. Dokonce si o skálu zničil šíp.



Ale v druhé polovině závodu srovnal hlavu a začaly padat středy a body. Ze 14 terčů měl 12 zón.

**Po sčítání výsledků ze všech tří dnů - Robin Vilgoš vítězí o 30 bodů a stává se Mistrem Evropy ve 3D lukostřelbě pro rok 2025.**

Robin se nyní může pyšnit i tímto titulem. Jsme na něho moc pyšní a přejeme mu mnoho a mnoho úspěchů i do budoucna.

*Vendula Vilgošová*



## CHLUMECKÝ TRIATLONEK 17. ROČNÍK

Rok se s rokem sešel a nastal pro nás velký den D - start závodu Chlumecký triatlonek, v pořadí již 17. ročník.

Ač předpověď počasí dčila všechny pořadatele, počasí nám přálo na jedničku. Byl krásný letní den s teplotami tak akorát vyběhnout.

V prostorách Klubovny Pamětník na březích krásného starého písníku se již od ranních hodin počaly scházet skupinky pořadatelů a dobrovolníků. Na zrealizování tak širokospektrého závodu bylo na letošní ročník třeba 80 dobrovolníků, nepočítaje členy klubu SK Tempo Cidlina. Tito lidé byli také nápomocni několik dní před závodem, především úplně celý pátek, kdy se stavělo, nosilo, nafukovalo, vařilo, připravovaly se kilometrové tratě, depa pro kola, byl vysekán celý písník. Bylo toho moc, moc...

Parkování bylo nyní poprvé podél dlouhého břehu štítkého lomu po svolení majitelů Kinských a provozovatele společnosti BEST. Stovky metrů se táhla parkující auta, aby byla stranou vyhrazeným cyklistickým trasám.

V 9 hod byla spuštěna registrace závodníků. Letošní ročník se zapisuje do historie. Závod navštívilo 266 závodníků-jednotlivců a 12 štafet. Dohromady se tedy na startovní čáru seřadilo téměř 300 sportovců. Byla to neskutečná přehlídka vysportovaných těl, mezi nimiž jsme mohli vidět jak profesionální závodníky, reprezentanty České republiky, tak lidi, kteří si přišli vůbec poprvé zkusit triatlonový závod se starým trekovým kolem. Klobouk dolů přede všemi, co do závodu jdou!

Občerstvení v průběhu celé akce zajišťovala restaurace La Putika z Chlumce nad Cidlinou a The Barbecue Company z Poděbrad. Občerstvení pro dobrovolníky zajišťoval velmi nápomocný klub místních otužilců Eskimo. Přes noc do rána onoho dne vařili výtečný guláš z kance z obory Kinských dal Borgo. Moc Vám, partáci, děkujeme!

Letošní ročník se lišil jiným způsobem startu. 45 minut před hlavním zahájením byla odstartována dvojice starších dam, Evy a Mileny. Jejich startu aplaudovaly davy lidí. Atmosféru přilepšovali bubeníci Adam a Vojta ze ZUŠ Chlumeck nad Cidlinou. Atmosféra byla natolik energická, že téměř každý divák by v tu chvíli na povel skočil do vody a také plaval.

Ve 13:30 Vladimír Kubík vystřelil z pistole. Tím byl spuštěn závod mužů, o pár minut déle start žen. Kdo tam byl, ví, jaký se v tu chvíli naskýtal nevidaný pohled na vodní hladinu. Jedním slovem zážitek.

Po plaveckém úseku závodníci nasedali v depech na kola a zdolávali 23 km dlouhou trať po okolních vesnicích. Poslední úsek byl běh na 5 kilometrů. Během závodu bylo všem zúčastněným nabízeno občerstvení. V cíli čekala na závodníky voda, cola, nápoje a ovoce.

Celý závod komentoval výborný, zkušený moderátor David Cihlár s doprovodem DJ Filipem Uchytilem. Novinkou byli letos také dva „reportéři“, Gabča a Robert, kteří průběžně během závodu poskytovali rozhovory se závodníky. Videá byla online vkládána na sociální sítě.

Prvním mužem s rekordem na trati se stal Martin Kubíček. Z depa vyběhl takovou rychlostí, že vodič tratě na kole před prvním běžcem nezvládl jeho rychlost a závodník ho s ohnivou čarou předběhl. Vše ale nakonec dopadlo dobře. Vítěz měl neskutečnou rychlost v běhu na 5 km s průměrným tempem 3:34! Aby také ne, vždyť před dvěma týdny vyhrál těžký triatlonový závod Iron Man 51.50 v Hradci Králové. Tento sportáček nyní trénuje na mistrovství světa v triatlonu ve španělské Marbelle. Ještě jednou gratulujeme.

První ženou se stala Hana Pekárková, která podala taktéž neskutečné výkony. Zvítězit asi chtěla, neboť po 9. hodině ranní se již v pantoflích rozbíhala okolo depa.

Rudolf Cogan, pod mou přezdívku „Ruda tryskáč“, letos pohár neobhájil. Na kole měl menší nehodu, vyvázl však s lehkými odřeninami žeber, ale i tak s úsměvem na tváři gratuloval letošnímu vítězi.

Ze štafet obhájili své prvenství H.T.P.C Chlumeck - 3x sláva jim, Chlumeck je na bedně. Dostali na krk symbolický věnec z břechtanu a překrásné broušené poháry. Ty letos opět vybrousil pro nejrychlejší závodníky ve své dílně Pavel Liebich.

Více informací naleznete na webových stránkách [www.chlumeckytriatlonek.cz](http://www.chlumeckytriatlonek.cz), na kterých naleznete výsledky veškerých kategorií a fotodokumentaci celé akce.

# CHLUMECKÝ TRIATLONEK

Naším největším potěšením je zpětná vazba od Vás všech s pozitivními ohlasy. Přes všemožné překážky nás to motivuje k realizaci dalších ročníků. Stále je co vylepšovat!

Tímto článkem hlásáme do nebe všem, kteří se podíleli na této akci: „Přátelé a kamarádi, VELKÉ DÍKY VÁM!“

V závěru naše motto na příští rok:

*„Půjde-li se alespoň občas do lesa proběhnouti, v létě vodou plouti a kolo provětráš, bubáky tím zaženeš - náš triatlonek skvěle dáš!“*

**Za tým SK TEMPO CIDLINA Bára**



## ESKIMO - LÉTO BYLO NEBYLO

Léto bylo nebylo,  
tma krade světlo v kapsu noci,  
zas přijde čas pro Eskimo  
a v ledu budou plavat cvoci,  
přijde zima bez zimy,  
vzduch bude opět chladný,  
my počítáme vteřiny,  
my počítáme na dny.

Když jsme v dubnu opouštěli koupaliště a bylo před námi pět měsíců letní pauzy, tak nás ani ve snu nenapadlo, že velká část léta bude, co koupání týče, zase spíše jen pro otužilce. Navíc mnozí Eskimáci a Eskimačky vůbec nezahálieli a působili v rolích sedláků, kteří jsou letos i vzhledem k 250. výročí od potlačení selské rebelie velmi populární. Jejich odkaz mezi lidmi stále žije a z březnového výročí jsou na našich stránkách FB (Eskimo Chlumec) dvě velmi vydařená videa.



Nejprve jsme byli pozváni, abychom v červnu účinkovali jako venkovský lid při rekonstrukci bitvy u Haliče 1915 v rámci oslav města Nový Bydžov. Šlo



o monstrózní podívanou, kde účinkovaly desítky příznivců vojenské historie z mnoha zemí Evropy. Pro nás bylo více než zřejmé, že to prostý lid neměl jednoduše v žádném období našich dějin, ale akci jsme si užili.

V měsíci srpnu se na výzvu Helenky Krátké naše početná skupina sedláků zapojila do průvodu a veselí



na akci Dožínky v Loretě. Program byl bohatý, akce vydařená a sedláci tancili, hodovali a zpívali do večerních hodin.

Naposledy jsme první sobotu v září působili v rámci Chlumceckého kotlíku na koupališti. Když už nemůžeme soutěžit, tak jsme se alespoň připojili s připomenutím letošního výročí od selských bouří degustační formou. Sedláky jsme připomněli ochutnávkou staročeské kuchyně, o kterou byl opravdu velký zájem. Asi nejvíce šly na dračku bramborové placky, kterých naše šikovná děvčata uválela a upekla téměř 400. Zájem byl i o vynikající kyselo a většina návštěvníků také poprvé ochutnala kaši z pivovarského mláta. Nikdo z téměř tisíce návštěvníků koupaliště nepřišel zkrátka. Pro lepší





trávení bylo možné ochutnat i nefiltrované kvasnicové pivo.

Při této příležitosti bych chtěl poděkovat všem členům spolku Město v zahradách za 25 let jejich

obětavé práce pro společenský život v Chlumci nad Cidlinou a za 15 pořadání soutěže ve vaření guláše Chlumecký kotlík.

Rovněž děkuji všem našim členům, kteří se do uvedených akcí v letní pauze zapojili. Poděkování patří samozřejmě i všem dalším, kteří nás na akce pozvali, s nimiž jsme spolupracovali nebo kteří nám pomáhali.

Nyní již vyhlížíme další ročník otužilecké sezony.

Přeji všem mnoho zdraví a pevné vůle.

*Za Eskimo Josef Ulrich*

## PODZIMNÍ VÍKENDOVÝ VÝLET DO MUZEA HRAČEK STUHLÍKOVI V NOVÉM BYDŽOVĚ

Pokud přemýšlíte, kam se vydat během podzimních víkendů, máme pro vás tip, který potěší malé i velké.

Muzeum hraček Stuchlíkovi zve všechny milovníky nostalgie, rodiče i děti na jedinečnou podívanou do světa fantazie a radosti.

**Muzeum bude pro veřejnost otevřeno po celý říjen a listopad, každou sobotu a neděli od 10 hodin do 16 hodin.**

Návštěvníci tu najdou stovky pokladů - od dřevěných autíček, vláčků a stavebnic přes historické i retro panenky až po sběratelské rarity, které dokážou vyvolat úsměv i dojetí. Výstava není jen obyčejnou vitrinou minulosti, ale místem, kde se setkává radost dětí s nostalgií rodičů i prarodičů.

Pro rodiny tak jde o ideální zastávku na víkendový výlet, který nabídne trochu poučení, hodně vzpomínek a především spoustu kouzelné atmosféry.

„Chtěli jsme vytvořit prostor, kde si každý najde kousek svého dětství,“ říkájí majitelé Stuchlíkovi, kteří sbírkou dlouhá léta budovali s láskou a pečlivostí.

Návštěva muzea se tak stává ideálním tipem na podzimní výlet - ať už pro rodiny, přátele nebo jednotlivce, kteří chtějí na chvíli zapomenout na každodenní shon a nechat se vtáhnout do kouzelného světa hraček.

V prosinci vás čeká opravdová lahůdka - jedinečná vánoční výstava desítek starožitných vyřezávaných betlémů, doplněná o opravdový unikát -

monumentální největší mechanický betlém manželů Stuchlíkových v republice, která navodí kouzelnou sváteční atmosféru. Otevřeno bude každý den od pondělí do neděle od 10 hodin do 16 hodin, aby si tuto podívanou mohl vychutnat opravdu každý.

**Adresa muzea:** U Mlýna 1437, Nový Bydžov 504 01

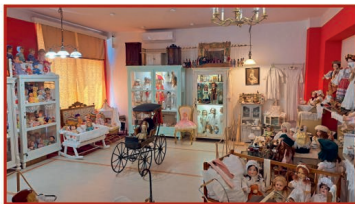
**Otevírací doba:** říjen-listopad: sobota a neděle, od 10:00 do 16:00

**Kontaktní údaje:**

Telefon: 608 985 477 - Michaela Bousová DiS., marketing muzea

E-mail: muzeumstuchlikovi@seznam.cz

Web: www.muzeumhracekbydzov.cz



## O TAICHI A JEHO PODSTATĚ



### **1. Filipe, jak byste popsals taichi někomu, kdo ho nikdy necvičil - není to „jen zpomalené kung-fu“?**

V dnešní době se taichi cvičí hlavně pro jeho zdravotní účinky, obecně lidé během dne hodně sedí a všechno je strašně zrychlené, proto je potřeba najít si svůj čas a zpomalit, napojit se na své tělo, vnímat ho, všechny jeho části, včetně dechu, to je zkrácené ta meditativní část. Potom je cvičení skvělé pro zlepšení rovnováhy, koordinace pohybu, dechu, to ocení lidé, ale i vrcholoví sportovci, manažeři, maminky a v neposlední řadě je to i tradiční bojové umění, celá sestava se skládá z 88 pohybů a v každém pohybu jsou schované aplikace pro sebeobranu, pokud se člověk naučí sestavu pomalu, tak se dá případně použít v rychlosti. Já měl to štěstí, že jsem se mohl učít od Sifu George Huška, který mi předal své znalosti a dovednosti.

### **2. Proč podle vás dává smysl taichi právě v dnešní uspěchané době?**

Právě aby se člověk dostal do rovnováhy, do svého středu, byl fyzicky i psychicky odolnější a dokázal se v případě potřeby třeba i ubránit, ale to je až to poslední.

### **3. Co dělá z taichi „vědomé bojové umění“ - jak se liší od běžného sportu nebo běžného pohybu?**

Tím, jak se cvičí pomalu, vytvářejí se správné pohybové stereotypy, tělo se nepřetěžuje, pomalu se ladí, díky stále opakujícím se pohybům se postupně

posilují nohy, zlepšuje se postoj, dýchání, koordinace pohybu a to vše můžeme potom využít v běžném životě, ve sportovním výkonu, ale i jako prevenci zranění, oddálit problémy spojené s vyšším věkem a mnoho dalšího.

### **4. Říká se, že každý pohyb v taichi má význam - co to znamená v praxi?**

Jsou zde dané určité principy, které se musí dodržovat, tím je každý pohyb zdravý, cvičí se tím pohybová paměť a ve všech pohybech jsou skryté sebeobránné aplikace. V každém jednotlivém pohybu může být dokonce několik možných variant sebeobránných aplikací, to už se ale bavíme o několikaletém pravidelném cvičení.

### **5. Jak se do taichi promítá dech, koncentrace a práce s myslí?**

Dech určuje pohyb, je potřeba se zklidnit, zpomalit dýchání, myslet v jeden okamžik na celé tělo, jeho jednotlivé části, od nohou, přes boky, ramena až po ruce, rovná záda, dodržovat dané principy a to vše v jeden okamžik, proto se Taichi cvičí tak pomalu.

### **6. Setkáváte se s tím, že lidé mají o taichi předsudky? A co je nejvíc překvapí, když to zažijí na vlastní kůži?**

Ano, občas srandičky, srovnávání, zároveň ale i s obdivem ohledně trpělivosti, je to ještě dost v mlze, lidé moc nevědí, musí si to zažít, ale pokud u toho člověk už vydrží, tak se setkávám s velkým uspokojením. Nejvíce je asi překvapí, jak je to komplexní a jak se jim zlepšuje kvalita života.

---

## O těle, zdraví a vnitřní opoře

---

### **7. Sestava, kterou vedete, se zaměřuje hlavně na zdravou páteř a bedra. Proč právě tahle oblast?**

Sestava taichi yang zlepšuje především stav bederní páteře, tím jak se cvičí, dodržováním správných principů, tato část páteře je v populaci dost často přetížená, bolestivá, na to cvičení funguje skvěle.

## **8. Jaký vliv má taichi na držení těla a stabilitu? Může pomoci i lidem, kteří trpí závratěmi nebo nejistotou v chůzi?**

Díky pravidelnému opakování pohybů, přelévání váhy prostřednictvím boků z jedné nohy na druhou se postupně ladí celé tělo, posílí se nohy, nastaví se správný postoj, rozhýbou se boky, podsazuje se pánev, uvolní vršek těla, zakoření se spodek těla. Chce to trpělivost, pravidelnost a výsledky se dostaví.

## **9. Jak může pomoci klientkám, které mají sedavé zaměstnání nebo jednostranné přetížení?**

Najdou si každý den cca 30 minut pro sebe, pro své tělo, svůj dech a díky pravidelnosti se problémy s moderní dobou postupně zlepšují, tělo je vitálnější a člověk je vyrovnanější.

## **10. Může se taichi stát přirozenou prevencí bolesti zad nebo kolen?**

Ano, vše je pravidelně v pohybu, ve zdravém pohybu, byli jsme stvořeni pro to se pohybovat, to je přirozené.

---

## **O vnitřní rovnováze, dechu a klidu**

---

## **11. Vnímáte, že taichi má kromě fyzického účinku i hluboký psychický dopad?**

Při pravidelném cvičení se zlepšuje sebevědomí, harmonizuje se tělo, cítíme více klidu a méně stresu.

## **12. Jak se mění dech během praxe?**

Co v sobě objevíme, když zpomalíme a nadechneme se „jinak“? Vše je naučená dovednost, chce to trénink, trpělivost a výsledky se dostaví, někomu dřív, jinému později, důležité je nesrovnávat se, nenechat se odradit, řešit svou cestu a být otevřený novým informacím. Postupně můžeme cítit, jako by se zpomalil čas, a to je příjemný pocit.

## **13. Může taichi pomoci lidem, kteří mají úzkosti nebo přetíženou nervovou soustavu?**

Určitě ano, pokud cvičí pravidelně, tak celkově zlepšuje psychiku a stáváme se odolnějšími vůči stresovým situacím.

## **14. V čem je ten rozdíl mezi „běžným uvolněním“ a tím, co přináší vědomé plynutí pohybu?**

Běžné uvolnění je mentální nastavení. Vědomé plynutí pohybu je už provázeno s konkrétním záměrem,

při kterém je tělo uvolněné, spojené zároveň a má jasný cíl.

## **15. Posiluje taichi i srdce - ale jemně, bez přetížení. Je to vhodné i pro lidi po nemoci nebo v rekonvalescenci?**

Cvičení je vhodné pro širokou veřejnost, maminky, manažery, seniory, sportovce, zápasníky, záchranáře, policisty, vojáky a další, ideální jako prevence a kompenzační cvičení.

---

## **O vaší cestě a přístupu**

---

## **16. Jak jste se k taichi dostal vy sám? Byl to jasný krok, nebo spíš náhoda, která vás postupně vtáhla?**

Byla to spíš náhoda, studoval jsem na sportovní škole VŠ Palestra a zrovna cvičení taichi yang tam bylo jako jeden z volitelných předmětů. Díky Sifu Huškovi jsem v tom hned našel zalíbení. Později jsem k němu začal pravidelně jezdit na Smíchov, kde vedl kung-fu školu, každý týden po dobu několika let až do jeho smrti.

## **17. Co vás na taichi stále baví nebo inspiruje, i po letech praxe?**

Stále se scházím se staršími studenty, kteří se učili od Sifu Huška mnoho let, je to nekonečná cesta, to mě na tom strašně baví, jak člověk proniká hlouběji a celkově se mu zlepšuje kvalita života.

## **18. Vnímáte u sebe nějakou konkrétní změnu, kterou vám taichi přineslo - třeba ve fyzickém těle nebo v přístupu k životu?**

Jsem klidnější, lépe zvládám stresové situace, celkově vitálnější, vyrovnanější, mám silnější nohy, uvolněnější tělo, kvalitněji a efektivněji se pohybuji, zlepšil jsem se ve sportovním výkonu, mnoho let jsem aktivní freestyle snowboardista a právě tam mi taichi hodně pomohlo. Díky pravidelnému cvičení se pomalými kroky vytvářejí správné pohybové stereotypy, jsme odolnější a lépe zvládáme různé životní situace.

## **19. Máte zkušenost, kdy jste viděl výrazný posun u klienta? Co se změnilo?**

Po roce pravidelného cvičení je už vidět velký posun v rovnováze, koordinaci pohybu, dýchání, zlepšení chůze, postoje, uvolnění. Moji klienti chodí dlouhodobě k fyzioterapeutce a ta u nich viděla

výrazné zlepšení a to je pro mě skvělý výsledek a velká motivace.

## 20. Co vás nejméně motivuje v tom, vést lidi právě touhle formou pohybu?

Díky tomu, že jsem se učil od člověka světového formátu, který dělal kung-fu téměř celý život, učil se od čínských mistrů v USA, sám tam později učil téměř 20 let, tak jsem se dostal opravdu ke kvalitnímu zdroji a to mě motivuje tu kvalitu předávat dál.

---

## Pro ty, kteří zvažují začít

---

## 21. Je potřeba mít nějakou fyzickou kondici, než se člověk přihlásí na taichi?

Co když má bolavá záda nebo klouby? Vše se ladí pomalu krok za krokem, každý má jinou cestu, jiné předpoklady, takže zaměřit se sám na sebe a postupně ladit a hlavně vydržet.

## 22. Co by měl člověk čekat od první lekce - a s čím naopak vůbec nepočítat?

Na první lekci čekat seznámení se základními principy taichi yang, zkusit si prvních pár pohybů, doporučení ke zlepšení do budoucna a nečekat rychlý posun, chce to trpělivost, nejde o kvantitu, ale o kvalitu.

## 23. Jak se mění prožitek taichi v čase, když člověk začne chodit pravidelně?

Zpomalí se vnímání času, dostaví se pohoda, prodychání a prokrvení celého těla, pravidelné cvičení je investice do zdraví, člověk si oddálí problémy spojené se stárnutím, ale i zlepší aktuální fyzický výkon, citlivost, reakce a mnoho dalšího.

## 24. Pro koho je taichi podle vás ideální - a je někdo, komu byste doporučil začít raději jinak?

Téměř pro všechny, pro děti bych doporučil spíše něco rychlejšího, už z jejich hravé podstaty, ale i u dětí se najdou výjimky.

---

## Na závěr

---

## 25. Jak vypadá pro vás vnitřní rovnováha - a co vám pomáhá ji obnovit, když se ztratí?

Vyváženost těla i ducha a k tomu mi pomáhá pravidelné cvičení, setkávání s inspirujícími lidmi, ale i hodně důležitý odpočinek. Když se ztratí, tak si opět nastavím nějaký plán a systematicky na něm pracovat, střídám aktivitu s regenerací.

## 26. Co byste chtěl lidem skrze taichi předat - kdyby to mělo být jen jediné poselství?

Radost z pravidelného zdravého pohybu.

## 27. Když vedete lekci, co je pro vás na tom procesu nejzajímavější nebo nejcennější?

Jak je každý odlišný, ty různé cesty ke zlepšení, individuální přístup je pro mě velice důležitý.

*Lia Mrázková*

<https://www.luckytaichi.cz/chlumec-nad-cidlinou/>



## ROZLOUČENÍ S LÉTEM

Sobotní počasí jako by napovídalo, že s končícím létem zanedlouho opravdu přivítáme první podzimní den. Většinou bylo částečně nebo zcela zataženo s teplotou 20 °C, bez deště.

Obecní úřad a SDH v Chudeřicích uspořádaly odpoledne 13. září 2025 pro malé i velké, sousedy, rodiče i kamarády v areálu koupaliště *Rozloučení s létem*. K občerstvení na terase bylo grilované prase, k němu okurka nebo feferonka a chléb, hořčice či křen. Pro děti zdarma výtečná bezinková limonáda, pro dospělé k vepřovému čepované pivo, kdo chtěl, i víno.

Podtitul akce *Škola života aneb zvol si své povolání* si soutěžící vyzkoušeli na jedenácti stanovištích. Děti se tak pod vedením profesního odborníka seznámily praktickou činností s různými povoláními. Zahradníci sázeli rostliny, kuchaři připravovali palačinky, rozvozce pizzy dovážel na koloběžce pizzu, pekaři pletli housky, policisté cvičili střelbu ze vzduchovky, truhláři zatloukali hřebíky, čišníci se učili prostírat, pokojské zase povlékat a stlát lůžkoviny, zemědělci vybírali brambory, fotbalisté kopali míčem na branku a sportovci překonávali překážkovou dráhu. Nejen zábava, avšak hlavně zážitkové učení a poznávání pro děti předškolního a školního věku. Odměnou byly ceny, které si děti vybraly za nalepovací penízky z jednotlivých stanovišť.



Soudím, že téma celého odpoledne přispělo k rozšíření povědomí o jednotlivých povoláních, možná i nasměrovalo pozornost a zájem dětí. Filosof Konfucius: „Pověz mi a zapomenu, ukaž mi a já si vzpomenu, nech mne se zúčastnit a já pochopím.“ A o to přesně na jedenácti příkladech vlastně šlo. Už se neobávám, že z našich následovníků budou jen „ajtáci“ a influenceři/influencerky.

Mějte se pohodově!

Petr Chvojka





Husqvarna

Podzim je výzva.  
**BUĎTE PŘIPRAVENI  
 S HUSQVARNOU.**

**PODZIMNÍ  
 SLEVY**



**STIHL**

**PODZIMNÍ  
 AKCE**

**15. 9. – 30. 11. 2025**

Ze strojů STIHL budete na větví. Ať už potřebujete připravit zásobu dříví na zimu, nebo uklidit spadlé listí, s našimi stroji sfouknete podzimní práce jedna dvě. Za akční ceny teď pořídíte pily, foukače, drtiče větví i další stroje.

Jihl Krajzl  
 Rooseveltova 824  
 Chlumec nad Cidlinou  
 +420 725 569 667



**Krajzl**  
 Chlumec nad Cidlinou  
[www.pilykrajzl.cz](http://www.pilykrajzl.cz)

## NAROZENÉ DĚTI S TRVALÝM POBYTEM V CHLUMCI NAD CIDLINOU

### Jan ZDENĚK Barbora NÝVLTOVÁ

#### Z MATRIKY...

##### Sňatek uzavřený v obřadní síni radnice

29. 8. 2025

**Petr Čapek**

Kojice

**Jitka Borovičková**

Hradec Králové

##### Sňatky uzavřené v Koscích

22. 8. 2025

**Filip Kouba**

Loďín

**Denisa Čápková**

Hradec Králové

5. 9. 2025

**Petr Vízek**

Hlušice, část Hlušičky

**Dominika Žilková**

Petrovice

##### Sňatky uzavřené na zámku Karlova Koruna

22. 8. 2025

**Martin Šotola**

Žiželice

**Jiřina Kazdová**

Žiželice

23. 8. 2025

**Michal Pokora**

Jirny

**Tereza Havelková**

Lysá nad Labem

##### Sňatek uzavřený v Loreté

6. 9. 2025

**Lukáš Pajger**

Chlumeck nad Cidlinou

**Jitka Matoušová**

Chlumeck nad Cidlinou

##### Sňatky uzavřené v penzionu Alwin

16. 8. 2025

**Vojtěch Sedmík**

Staré Hradky

**Kristýna Hroníková**

Mladá Boleslav

23. 8. 2025

**Michal Vejvoda**

Nepolisy, část Zadražany

**Veronika Pokrupová**

Hlušice

6. 9. 2025

**Jakub Butnikošarovskí**

Zlín

**Eliška Matoušová**

Hradec Králové



za matriku *Ivona Uchytlová*

## VZPOMÍNÁME



Končí život - ne však láska.

Dne 7. září uplynulo 14 roků od tragického úmrtí

pana **Michala Renče.**

S láskou vzpomíná rodina.

Dne 17. 10. 2025 uplyne 5 let,  
co nás navždy opustil

pan **Jiří Müller.**

S láskou vzpomíná manželka, děti a vnoučata.



## ODEŠLI Z NAŠICH ŘAD

**Ludmila Hniková**

**92 let**

**Jaroslava Levá**

**75 let**

**Josef Kotaš**

**86 let**

**Bohuslav Pánek**

**74 let**

**Marcela Novotná**

**82 let**

*za evidenci obyvatel Bc. Ladislava Zemanová*



Nové kvalitní bydlení  
**RUZVELTKA**  
 CHLUMEC NAD CIDLINOU



[www.bytyruzveltka.cz](http://www.bytyruzveltka.cz) — [info@bytyruzveltka.cz](mailto:info@bytyruzveltka.cz) — +420 739 037 991



Nové Město 29, 503 51 Chlumeck n. C.

[www.autodopravapetrovicky.cz](http://www.autodopravapetrovicky.cz)

Tel.: +420 777 110 114, +420 777 067 515  
[petrovicky@atlas.cz](mailto:petrovicky@atlas.cz)

**nákladní doprava**

**kontejnerová doprava**  
 pronájem kontejnerů, odvoz  
 a uložení stavebních sutí

**zemní práce**

**řezání asfaltů a betonů**

**bourací a demoliční práce**

**půjčovna hutní techniky**

**ČALOUNICTVÍ MYŠKA**

**Mrňáková**  
 604 114 769





**Jarkovská**  
 722 761 771

[IWUSH@VOLNY](mailto:IWUSH@VOLNY)

Palackého 71, Chlumeck nad Cídlinou

**Otevřeno: 8.00 – 12.00 hodin**  
**13.00 – 15.00 hodin**

**Provádíme čalounění:**

-  sedacích souprav
-  židlí, křesel, taburetů
-  čela k postelím
-  čalounění dveří

**Výroba molitanových matrací**

**Nově sběrna peří, čištění  
 a šití dek**

# STAVBY ŠMÍDA

- profesionální obkladačské práce všeho druhu
- kompletní rekonstrukce bytů a domů
- výstavba rodinných domů
- zednické práce



603 336 255

stavbysmida@seznam.cz

## PODLAHY, DVEŘE STRNAD

Rohovládova Bělá 143,  
533 43

Otevírací doba:

Po – Pá: 8:00 – 17:00

So: 9:00 – 12:00



RIGID  
VINYL NOVE  
GENERACE

603 573 009

www.strnad-koberce.cz

## HODINÁŘSTVÍ A KLENOTY

*Ružička*  
SVIČE JAK 30 LETOU TRADICI

### OTEVÍRACÍ DOBA

Pondělí: 13:00-17:00  
Úterý: 09:30-12:00  
13:00-16:00  
Středa: 13:00-17:00  
Čtvrtek: 09:30-12:00  
13:00-16:00  
Pátek: 13:00-17:00  
Sobota: 09:00-11:00

### SLUŽBY

- prodej a opravy šperku
- snubní a zásnubní prsteny
- prodej a opravy hodinek
- opravy starožitných hodin
- výměny baterií
- výkup zlata

Komenského 50, Chlumec nad Cidlinou



Hodinářství a klenoty Ružička



klenotnictvi.ruzicka

## RECHL

## AUTOCHLADIČE

spol. s r.o.

Opravy, prodej  
a renovace chladičů



Zadražany 17  
503 51 Chlumec n. C.  
Tel.: 495 497 458  
Mobil: 606 458 113  
www.rechl.cz  
E-mail: rechl@rechl.cz

### Nabízíme:

- ♦ Chladiče na všechny typy osobních i užitkových vozidel, s možností nové vložky.
- ♦ Vzduchové předchladiče na všechny typy kolových traktorů, sklizňových i staveb. vozidel.
- ♦ Olejové chladiče.
- ♦ Možnost renovace chladičů pro veterány.
- ♦ Klimatizace do všech typů vozidel.
- ♦ Prodej baterií VARTA do osobních i nákladních automobilů.

Vykupujeme použité chladiče všech typů.

**Naše seriózní jednání = Vaše spokojenost**

### CHLUMECKÉ LISTY

Měsíčník vydává v počtu 800 ks město Chlumec nad Cidlinou, Klicperovo nám. 64/I, IČ: 00268861 pod MK ČR E11410. Odpovědná redaktorka: Veronika Vejrová; Předsedkyně redakční rady: Mgr. Milena Komárková; Redakční rada: Antonín Fíbigr, Marta Furchová, Jitka Sturová, Mgr. Věra Teplá, Mgr. et Mgr. Hana Živná; Sídlo redakce: Klicperův dům, Riegrova 236, 503 51 Chlumec nad Cidlinou, tel.: 602 717 410, e-mail: chlisty@chlumecnc.cz.

Příspěvky nejsou honorovány a nevracjí se. Názory vyjádřené v člancích se nemusí shodovat s názorem redakce a vydavatele. Za správnost údajů v textu ručí každý autor sám.

Foto na první straně obálky: Kateřina Hloucalová Vítková | Uzávěrka příštího čísla 9. 10. 2025

Realizace: [finprint.eu](http://finprint.eu)



ARCHIV



DIVADELNÍ SOUBOR KLICPERA VE SPOLUPRÁCI S MĚSTEM CHLUMEC NAD CIDLINOU POŘÁDAJÍ POD ZÁŠTITOU STAROSTY  
CHLUMCE NAD CIDLINOU, ZA FINANČNÍ PODPORY KRÁLOVÉHRADECKÉHO KRAJE A MĚSTA CHLUMEC NAD CIDLINOU

# 78. KLICPERŮV CHLUMEC

27. 9. 19:00

VÁCLAV VONDRUŠKA:  
**JAK SI ŽIJOU  
CHALUPÁŘI**

DIVADELNÍ KLUB  
VRCHLABÍ

ZVEME VÁS  
DO DIVADLA

4. 10. 19:00

DUŠAN SEDLÁK:  
**SE STARCI  
NA CHMELU**

DIVADELNÍ SPOLEK  
VICENA USTÍ NAD ORLICÍ

ŽIJEME  
DIVADLEM

11. 10. 19:00

PAVEL NOVÁK:  
**KOMU STRAŠÍ  
VE VĚŽI**

DIVADELNÍ SPOLEK  
OBĚDOVICE

17. 10. a 18. 10. 19:00

CLAUDE MAGNIER:  
**SEDM ŽEN  
NA KRKU**

DIVADELNÍ SOUBOR  
KLICPERA CHLUMEC NAD  
CIDLINOU

24. 10. 19:00

OTOMAR SCHÄFER:  
**KLIKA**

DIVADELNÍ SOUBOR  
SEBRANKA ČESKÉ BESEDY  
DARUVAR, CHORVATSKO

PRODEJ VSTUPENEK:



31. 10. a 1. 11.

**LOUTKOBRAŇÍ**

PŘEDPRODEJ BUDE ZAHÁJEN 8. 9. 2025 V TURISTICKÉM INFORMAČNÍM CENTRU, NÁSLEDNĚ BUDE PROBÍHAT V TIC (DLE OTEVÍRACÍ DOBY TIC)  
NEBO V POKLADNĚ KLICPEROVA DOMU (HODINU PŘED PŘEDSTAVENÍM DLE PROGRAMU) NEBO ON-LINE, REZERVACE OD 8. 9. OD 9:00 HOD.  
KLICPERUVDUM@CHLUMECNC.CZ, KNIHOVNA@CHLUMECNC.CZ NEBO TEL. 602 717 410, 777 486 698.